SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diasabra 21 September 2019

Hospital nobo a fracasa

Director di Hospital, Ezzard Cilie a bisa cu e no por garantisa mas servicio di hospital

A pidi Minister Dangui Oduber pa tuma over e problema

Pareha turista herida Despues cu nan Quadracer a kentel na Tanki Flip



Knops:

"Ta demasiado pronto pa bisa cu Aruba a cumpli cu tur acuerdo presupuestario"



Accidente serio na crusada di Citgo Paradera, un criatura di cuatro aña a ser hiba Hospital



Renaissance Aruba ta mantene EarthCheck Gold Certificate



Minister Dangui Oduber:

Desaster na hospital ta refleha e falta di seriedad di e gabinete anterior



– Awe mainta Horacio Oduber Hospital (HOH) a haye confronta cu un desaster di awa un biaha mas. Minister Dangui Oduber a bay haci un bishita di inspeccion pa mira e daño ocasiona y tabata hopi indigna pa mira locual ta pasando na un edificio nobo cu ta costa pueblo miyones. Un proyecto cu ainda no a ni termina y cu ya caba por wak cuanto problema el a ocasiona.

"E desaster aki ta refleha e falta di seriedad di e gabinete anterior. Bo por mira claramente cu Gabinete Mike Eman 1 y 2 a bende pueblo un 6 pa 9, na unda a papia den palabranan grandi cu e proyecto aki lo ta uno di calidad halto, cu e lo ta un joya pero a resulta di ta un proyecto mediocre", Minister Dangui Oduber a expresa den un tono serio.

E mandatario a duna di conoce cu lo haci tur cos necesario pa pone responsabel esnan cu ta culpabel di e desaster aki. Minister Dangui Oduber: "E echo cu nos tur como pueblo mester bay paga un otro aventura di Mike Eman y su bandidonan ta un dolor inmenso pa pueblo henter. Nos a alerta for di tempo di oposicion cu esaki lo bay pasa y awe lamentablemente nos tur tin cu biba cu e consecuencianan."

E mandatario ta invita sr. Mike Eman conhuntamente cu tur e personanan cu a sostene e desaster aki pa bay hospital y wak pa nan mes e desaster cu nan a laga pa pueblo. "Asumi bo responsabilidad y duna cara. Tin e decencia a lo menos pa pidi pueblo sorry y acepta bo eror", Minister Dangui Oduber a bisa na final, dirigiendo su mes na sr. Mike Eman y partido AVP.





Accidente serio na crusada di Citgo Paradera, un criatura di cuatro aña a ser hiba Hospital



Paradera - Diabierna merdia pa mas o menos 12:30 p.m informacion a drenta di un accidente serioa na crusada di Citgo Paradera.

Mesora polis y tambe polis di trafico a dirigi nan mes pa e sitio.

Na yegada nan a topa cu un Nissan Tiida y un Kia Sportage, ambos cu basta daño material.

Loke a sosode
Na e sitio nos a componde cu e Nissan Tiida bayendo direccion Piedra Plat, tawata core cu e señal di luz banda drechi sendi.
Esaki a pone cu e dama na stuur di e Kia Sportage a pensa cu e Nissan lo ta bay bira.

Lamentablemente esaki no a sosode, door cu Nissan a sigui strit y door di esaki ta dal contra porta di e Kia Sportage.

Den e Kia Sportage tawata tin tres persona, dos adulto y un mucha muhe di 4 aña. Debi na e impacto, e mucha lo a bay dal su cabes basta duro y tawata yora.

Chauffeur di e Sportage tambe a ricibi golpi, pero no di gravedad.

Mester remarca cu Ambulance a tarde basta, debi cu exactamente e momento eynan otro cosnan a pasa unda tawata tin mester di ambulance.

Na yegada di e Ambulance su Paramediconan mesora a baha y cuminsa busca informacion di esnan cu tawata tin mester di asistencia. Na final a opta pa hiba e criatura Hospital pa un control medico mas riguroso.





Knops:

"Ta demasiado pronto pa bisa cu Aruba a cumpli cu tur acuerdo presupuestario"



Aruba un biaha mas tin tempo pa convence e Secretario di Estado Raymond Knops cu e Conseho di Minister di Reino lo sigui supervisa nan finansas.
A spera cu e Conseho di Minister di Reino lo interveni pa garantia e supervision di e finansas di Aruba.
Hulanda awo ta bisa cu nan kier wordo trankilisa prome cu dia 18 di october.

Aruba ta contento, pero Hulanda ainda no

E secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, cu kende Aruba lo bay sigui tin combersacion den e proximo simannan, ciertamente no ta contento.
Knops a enfatisa di ta "extremadamente infeliz" y "hopi disgusta" cu parlamento kier cambia e ley cu ta regula e supervision, di modo cu e Conseho di Minister ya no tin ningun supervision.
Segun gabinete Wever-Croes, Aruba ya no lo tin e enmienda aproba firma pa Gobernador, pa e drenta na vigor.
Knops ainda no ta trankil: "Ainda e ta den su lachi di lessenaar, si por bisa asina. Ainda e tin cu mand'e y mi kier pa e opcion ey disparce."

Aruba tin cu cumpli cu normanan

Cerca supervision financiero, tur cos mester klop y mester tin confiansa cu Aruba mantene na e normanan palabra.
Eynan a haci palabracionnan cu Aruba den un protocol. Pero no tin un base legal cu esey lo tin cu pasa. Door di esey ta core riesgo cu Aruba ta haya un porcentahe halto riba su cabes.
Segun Knops tin diferente posibilidad, pero ta keda na Aruba pa haci'e. Pesey a duna mas tempo. Pero no por bisa cu e ta contento. Knops no ta contento cu e situacion, esey ta bisto.

Otro opcionnan pa duna un aanwijzing

Segun Knops a splica cu el a kere den bon relacion cu ambos partido mester entrega y mester cumpli cu compromisonan.
Te asina leu no ta asina cu Aruba a kibra e protocol. No por bisa esey. Lo bay wak riba e jaarrekening si e resultadonan ta asina manera cu a palabra den e protocol.
Pero ta mucho tempran pa bisa cu lo bay haal esaki. E situacion na Aruba ta keda preocupante, Knops a enfatisa

---

Hospital nobo a fracasa

Director di Hospital, Ezzard Cilie a bisa cu e no por garantisa mas servicio di hospital

A pidi Minister Dangui Oduber pa tuma over e problema



Director di Hospital, Sr. Ezzard Cilie a declara diabierna mainta cu e no por atende mas cu e hospital nobo, pasobra e no por garantisa servicio. E ta splica cu e ta responsabel pa hospital, pero over e gebouw e no tin nadi bisa.

E construccion tin asina hopi problema, cu e no por mas y hospital no por funcciona bao di e condicionnan aki.

Diabierna mainta el'a informa Minister cu ta carga respondabilidad di pais, pa e minister tuma paso necesario.

Pareha turista herida Despues cu nan Quadracer a kentel na Tanki Flip









Tanki Flip - Diabierna merdia polis di trafico tawata man yen cu varios accidente.

Algo prome cu 1:30 p.m polis y ambulance a bay rotonde Tanki Flip, unda un Quadracer lo a accidenta.

Na yegada ya algun miembro di Kazerne di Brandweer a sali y tuma nota di loke a pasa, debi cu tawata tin dos persona herida.

Na e sitio nos a compronde cu ta trata di dos turista o sea un pareha.
E accidente a sosode momento cu nan a bay tuma e bocht ariba e rotonde, y cu e Quadracer a kentel na banda drechi.

Esaki a causa cu ambos a cay heridando nan mes, e dama tawata keha di dolor na brasa mientras e cabayero a haya un kap ariba su wowo drechi.

Na yegada di Paramediconan nan preparanan y despues sali cu ambos direccion Hospital.

Posiblemente velocidad poco halto lo a causa cu e Quadracer a kentel.



Departamento pa Asuntonan Economico, Comercio y Industria
Prijsnan Maximo



Conforme regulacion ministerial a keda stipula prijsnan maximo di benta pa e siguiente productonan, entrante 21 di september 2019

Articulo/Marca	Contenido	Prijs maximo di benta na e detallista (Afl)	Prijs maximo di benta na e consumidor (Afl)
a.Thee:			
LIPTON	**Gelezen:**		
-yellow label tea bags	16/200 ct	357.17	27.07
b.Koffie:			
LOS COMUNEROS	**Gelezen:**		
-tostado y molido	1/500 gr.	4.68	5.68
-tostado en grano	1/16 oz.	12.00	14.55
-tostado y molido	1/16 oz.	12.00	14.55
c.Tonijn:			
CHICKEN OF THE SEA	**Gelezen:**		
-chunk lite water	8/3pack/3oz.	52.37	7.94
-chunk lite water	48/5 oz.	96.56	2.44
-chunk lite water	24/12 oz.	117.81	5.95
-solid white water	24/5 oz.	78.56	3.97
-chunk white water	24/5 oz.	63.1	3.19
-chunk white water 50% less sodium	24/5 oz.	59.41	3.00
-solid white water	24/12 oz.	178.96	9.04
d.Sardine:			
CHICKEN OF THE SEA	**Gelezen:**		
-sardine in water	18/3,75 oz.	30.91	2.08
-ko sardine in water	12/3,75 oz.	53.24	5.38

Nota: Pa eventual kehonan, fabor tuma contacto telefonico na 5212423.
Proximo publicacion lo tuma lugar dia 5 di oktober 2019 Peticion pa aumento di prijs mester wordo entrega prome cu 28 di september 2019 pa por wordo procesa.

Yobida fuerte a sink e hospital di Mike...

Hospital nobo y Eerstehulp a bay bao awa

Minister Dangui Oduber a manda ultimatum pa Soga: Lo stop di hasi pago!

Diabierna marduga hospital nobo di Aruba y Eerste Hulp a sink bao awa. Un yobida di apenas algun minuut a ocaciona un riuw cu a basha y core den hospital nobo.

Esaki mas cu claro a causa hopi daño na e servicio di hospital. Enfermeronan enbes di cuida hende mester a cuminza landa y saca awa!

Tur esaki pa culpa di Soga, e fundacion cu ta doño di e edificio hunto cu e constructora Arellana, cual no tin ningun experiencia den construi hospital.

Prome tabata Diesel y ayera ta awa!

Minister Dangui Oduber a manda un carta diabierna atardi pa Soga y Arellana y a informa nan cu e lo stop di haci pago, pasobra ni Soga ni Arellana tin ta cumpli cu contract di construccion.

Soga a handpick Arellana:

Soga ta esun cu ta carga responsabilidad. Ora e bidding a tuma lugar, nan a handpick Arellana cu a duna un prijs mas caro cu otro compania, cual si tabatatin experiencia.

Pues ta mustra un corupcion pa faborece esun di mas caro y pa colmo traha un rotsooi.



E bala ta den man di Soga, Arellana y bestuur di hospital.

Serlimar a tene un World Cleanup Day den bario di Noord







Recientemente Serlimar a forma parti di e World cleanup Day cu a tuma lugar na ex veld di Nacional na Noord. World Cleanup Day ta un evento annual y international cu ta tuma lugar dia 21 di September. Serlimar aña pasa a haci e World Cleanup day na Santa Cruz cual tabata un exito rotundo. Habitantenan di full e bario di Noord a probecha pa e dia aki.

Mas cu 60 cas a registra nan adres pa asina aki e ploegnan por a recoge e sushi extra na cada cas y pa tira esakinan den e containernan cu tabata disponibel riba e tereno di ex veld di National. Un total di 120 trahador, 60 ploeg a forma parti di e tremendo World cleanup Day aki. Serlimar a uza 18 container grandi pa asina haci un limpieza total den e bario di Noord. Habitantenan di Noord a ricibi Serlimar engrande pa e dia aki y a probecha di saca tur cos cu no ta necesario di nan cas.

Fuera di esaki Serlimar hunto cu e ploegnan a probecha di e dia aki pa elimina dump nan ilegal cu tabata tin den e bario. Hunto cu departamento Bureau City Inspector y Infra Aruba mas di 7 dump ilegal a wordo elimina e dia aki den area di Noord.

Pick up a perde control, despues cu chauffeur a bira malo









San Barbola - Diahuebs atardi algo pasa di 4'or polis y ambulance a bay den San Barbola Complex, unda un pick up lo a dal y subi un baranca.

Na e sitio e autoridad a compronde cu segun e chauffeur elo a sinti su curpa malo, y esaki lo a causa cu ela perde control dal contra y subi un barnca.

Ambulance na su yega Paramediconan mesora a bay na e chauffeur cu no tawata sinta pafo di e pick up.

Paramediconan lo a haci check up na e sitio mes ariba e chauffeur

Maduro ta impulsa e salida di criminalnan di Venezuela



E regimen di Nicolas Maduro lo ta impulsando e migracion di e delincuentenan Venezolano pa perhudica e paisnan cu ta alberga e miles di ciudadanonan cu ta huy di e dictadura Chavista.

Peru, por ehempel, e di dos pais recepto di Venezolanonan, a ingresa mas di 20 banda delictivo peligroso proveniente di Venezuela.
Entre nan "Tren de Araua" y "Los Gatilleros de la Guaira", cu a ingresa den e pais aki pa comete crimennan violento.
Segun e corant di diadomingo, Panorama, na 2017 solamente a wordo reclui 37 Venezolano den prizon pa robo agrava, pero e cifra aki a aumenta den e ultimo lunanan, ya cu te cu 15 di mei di e aña aki, e cifra ya a yega 364.
"Cu e diferencia di e delincuente Peruano, cu por ta ta mustra un tiki remordimento di culpa, e delincuente Venezolano no tin e caracteristica aki, ta sumamente friu y no tin remordimento," Carlos Carrion Mendoza, experto psicologo forense, a bisa na e medio di comunicacion.
Recientemente, a conoce un di e crimennan mas aterador di e ultimo añanan na Peru, unda cu dos persona, un Peruano y un Venezolano, a wordo cruelmente descuartisa.

Parce cu un di e Venezolanonan envolvi den e crimen, ya a wordo deporta pa su pais, sinembargo, el a bin bek na suelo Peruano.
Oscar Perez, exdiputado Venezolano y presidente di e ONG Union Venezolana na Peru, a insinua cu e regimen di Maduro lo ta infiltrando delincuente y criminalnan den paisnan manera Peru, pa perhudica e migrantenan Venezolano di bon.
"Ta resulta sospechoso e recurencia y e violencia cu cual esakinan ta suscitando na delitonan (...) Mi no kier bisa cu e no ta espontaneo, pero loke ta preocupa nos ta e frecuencia.

No tin un dia caminda cu un Venezolano no ta aparece den noticia acciona di un manera iregular den e pais," el a referi.
Perez a indica cu "no lo ta descabeya pensa cu por tin un motivacion politico di e regimen Chavista di Maduro, cu e fin di descualifica e exodo, pero tambe pa crea un problema na e Estado Peruano," esaki cu e obhetivo pa nan endurece ainda mas su politicanan di migracion.
E criminalnan cu a wordo captura na Peru ta Venezolanonan cu na luga di ta encarcela na Venezuela pa nan delito, ta den libertad manera miles di criminalnan den e pais Suramericano.

Un reportahe publica pa e corant La Republica na augustus di 2018, a revela cu exmilitar, expolis y paramilitarnan Venezolano, cu a sirbi e regimen di Maduro, a ingresa den Peru.

Minister Dangui Oduber:

Situacion na hospital ta inaceptabel



Minister Dangui Oduber a presenta na e departamento di emergencia pa mira e problema di e yobida. E preocupacion aki tin for di tempo cu e tabata den oposicion, na e proceso con el a encamina, caminda tabata tin e tempo ey tres compania grandi.
A bet OHL Arellano. Tabata tin un compania Frances, cu tabata tin e miho prijs y e compania di Ballas Needam tambe a bit.
Pero finalmente gobierno hunto cu SOGA, a scoge Arellano. A señala kico a spera for di tempo ey. Kico tabata e consecuencianan pa otorga un proyecto asina grandi, pa construi y expande e hospital.
A bisa cu no tabata e miho decision di gobierno, pa bay paga mas placa for di e tempo ey caba y pa duna un compania cu no tin e experiencia, cu no a traha ningun hospital.

Awe ta haya e rason lamentablemente y ta haya falta di Mike Eman na hospital, mirando cu e tabata na varios ocasion na hospital, instigando comunidad riba cosnan cu ta bay robes.
Esaki ta un proyecto cu e gobierno aki a hereda di e gobierno di AVP. Un proyecto cu tin cu bay paga e debe cu orguyo, manera e mes a bisa.

E proyecto aki, no ta esun di miho pa loke ta construccion. Tur cos cu por a bay robes, a bay robes.
Aruba ta un di e poco paisnan na mundo, caminda cu un boiler ta wordo instala paden di un hospital.
Tur otro caminda, un boiler ta wordo poni pafo. Ora cu bay den SEH, por mira e daño ocasiona pa un yobida.
No un yobida di oranan largo, sino di algun ora. No tabata tin un tormenta tropical y nada particular. Tabata un yobida temporal.
Door di e inundacion, tubo di awa tambe ta kibra y por a mira e consecuencia cu sigur e aparatonan cu tabata tin eyden, ningun por wordo uza.

Ta bira tempo pa e compania SOGA, cu ta esun encarga cu e proyecto, pone ordo y cuminsa atende cu esaki.
Simplemente ta inaceptabel cu pa nos, como pais, ta bay paga pa un proyecto cu supuestamente mester ta un proyecto di cinco strea, y cu no bal e placa.
Ya caba tin un budget overrun di 110 miyon florin. E proyecto aki ta bay costa nos 1 biyon florin na tur y por a mira e resultado di e placa cu a wordo inverti.
Si ta inverti placa den proyecto y ta ricibi a cambio un proyecto cu ta cumpli cu tur exigencia di calidad, un proyecto di cinco strea, bo ta page cu orguyo.
Awo tin cu bay paga 25 aña largo pa e proyecto aki. E proyecto no a wordo finalisa, ni entrega y ya caga ta haya cu e tipo di e problemanan aki.
E minister ta hopi preocupa pa loke ta bin cu e finalisacion di e proyecto, cu falta ainda.
Y si bin mas awasero, kico ta e consecuencia.
Sigur, como Gobierno lo wordo manda pa SOGA. Mester cuminsa claim, pasobra simplemente no por entrega un proyecto di e forma aki. E proyecto aki a wordo entrega caba.
E edificio di SEH ta cla y ya caba ta haya tipo di e problemanan aki. Ta mescos cu ta traha un cas y den e prome aña cu awa yobe ta haya lekkage tur caminda.
E ta simplemente inaceptabel. Un hende mester para responsabel pa esaki. Ora cu reuni cu SOGA y cu gerencia di hospital, un ta tira culpa riba otro.
Na final di dia, ningun hende kier asumi nan responsabilidad. Den e caso aki, e minister ta kere, cu e prome yama pa asumi su responsabilidad ta SOGA y sigur OHL Arellano, cu ta e contratista encarga cu e proyecto aki.

Corte
Loke ta bay haci awor aki ta inventarisa e daño, pasobra tin un claim prepara pa hospital, pa motibo di e holo di e diesel, cu a causa cu varios hende a bira malo den e departamento di radiologia.
Tin tur indicacion cu na momento cu e boiler aki a wordo poni eynan den e edificio, e holo di diesel a cuminsa afecta salud di varios hende.
Tin un claim caba prepara di mas of menos 1.4 miyon cu lo wordo entrega na SOGA. Awo tin cu inventarisa e daño hunto cu gerencia, pa bolbe haci un claim pa bin cambio, pa evita loke ta pasando awor aki.

Renaissance Aruba ta mantene EarthCheck Gold Certificate







- SEPT–Renaissance Aruba Resort & Casino, parti di Wind Creek Hospitality, ta anuncia cu nan ta mantene nivel di oro pa nan certificacion di EarthCheck. E ouditoria a tuma lugar recientemente na unda cu a completa un revision riba progreso y coreccion. E status di oro pa un certificacion asina importante ta wordo alcansa dor di empresanan cu continuamente ta busca manera pa mehora den e practica 'berde' y cu den forma sostenibel ta trece cambio cu na largo plaso ta duna resultadonan beneficioso pa e empresa.

Renaissance Aruba Resort & Casino ta mantene su lugar como lider den un grupo unico mundialmente reconoci di operadornan turistico cu ta wordo certifica di acuerdo cu standard internacional di EarthCheck Company. Di acuerdo cu Paul Gielen, General Manager, "Renaissance Aruba Resort & Casino tin un herment valioso na momento di raporta prestacion di relevancia pa nos medioambiente y empresa. Nos ta masha contento di por mantene nos certificacion di oro. E compromiso cu nos tin cu e practicanan 'berde' ta beneficia nos medioambiente directamente. Un EarthCheck Gold Certificate ta prueba di nos dedicacion y disciplina. Nos ta felicita tur colega cu e logro importante aki. "

E certificacion di oro tin un balor grandi den e practicanan cu e resort tin. Por haci mencion di panelnan solar cu ta wordo uza, maneho di reciduo/ sushi y varios otro practica cu ta ser pidi serca e huesped y empleado. Tur esaki a contribui na un EarthCheck Gold Certificate.

Tocante Certificacion EarthCheck
E programa ta ofrece evaluacion comparativo (benchmarking), certificacion y mehoracion den sistemanan cu ta asisti den practicanan sostenibel pa cu industria turistico internacional. E programa di EarthCheck cu ta vigente for di 1987 ta ofrece un sistema di certificacion y auditoria cu ta responde directamente na e problematica mayor den medioambiente global. Esaki ta inclui e 'greenhouse effect', mal uzo di awa, destruccion di biodiversidad y produccion di sushi biologico. E aña aki Renaissance Aruba Resort & Casino a pasa un auditoria, cu a inclui 555 camber, 2 casino, e convention center y tambe Renaissance Island.

SOGA mester carga su responsabilidad

Director di Hospital no ta para responsabel mas pa e edificio

Despues di e recorido cu Minister Dangui Oduber a haci na hospital, pa asina e pone su mes na altura di e situacion eynan, el a reuni cu director di hospital Ezzard Cilie hunto cu presidente di ABV, Gina Maduro pa asina mira ki pasonan tin cu tuma pa loke ta hospital.

E director di hospital a comenta e minister di salubridad, como e autoridad mas halto na Aruba, pa loke ta salud, mester a anuncia na dje, di un incidente cu a tuma luga diabierna marduga.

El a causa hopi daña, incluyendo estorbo den cuido di pashent y naturalmente ta haya empleadonan tambe ta envolvi.

Pa Cilie, esaki ta basta. E no ta hay'e normal mas. Apesar cu por ta pueblo ta kere cu e ta normal.

Cilie a pidi e minister pa e scuch'e. Sindicato tambe a compaña Cilie na esey y a bisa cu mester pone un paro na esaki.

Pakico un paro. Tin un ley cu for di 2017 ta na vigor. E ley eynan ta bisa cu Cilie ta para responsabel personalmente pa loke ta pasa den hospital.

E ta encera cuido, pero tur cos cu ta stroba cuido, Cilie ta responsabel p'e. A laga e minister sa diabierna, cu e no por carga e responsabilidad eynan mas.

Pasobra e no tin influencia riba locual ta sosode den e hospital. E ta zona serio, pero e ta serio tambe.

Door cu e ta esun responsabel, mester a anticipa esaki na dje y Cilie ta bay pone cerca dje, pasobra e mester yuda Cilie busca un solucion.

Hospital no por sigui asina. A yega te na suela y algo mester sosode. E minister ta den e posicion pa haci'e.

Diabierna a bay un carta na e minister cu e peticion oficial di parti di Cilie, pero e mensahe a wordo duna caba.

No ta bandona su puesto

Cilie ta responsabel den kico e haci. E no por core bay y bandona hospital. Cilie no ta busca manera pa retira. El a menciona pa busca un solucion y a pone esaki den man di e minister. Claramente kico e haci, Cilie lo bay cun'e.

Comision

Hospital tin un comision pa sigui henter e proyecto. Mester atende cu SOGA y Arellano. Cilie a comenta cu nan tin e contacto y hasta entendimento riba e tereno eynan. Pero e ta sosode mucho hopi. Mester djis imagina cu e organisacion di hospital, ta existi mas di 80 aña. Despues di 80 aña por mira ki ta para eynan. For di tempo cu a haya e grupo aki acerca, parce cu den hospital a bira idiota. No sa di kico ta papia of di kico ta haci. E aporte den esaki mayoria biaha, ta minimal. Imagina cu e compania constructor ta Mericano, pero e opdracht cu nan tin, locual cu nan ta construi mester cumpli cu normanan Hulandes, pasobra cu nos ley di salud ta basa riba ley Hulandes. Eynan tin hopi diferencia. Cada biaha cu mester opina of bisa cu e no ta bay bon, mester paga tino, tin discusion. Esey ta debilita e posicion di hospital, pasobra en feite, si tey den reunion, pero tin poco pa bisa. Tin un acuerdo cu nan, cu ta debilita e posicion di hospital cu nan tin poco di bisa y e minister sa esey. Ta algo huridico cu tin cu traha riba dje. Un biaha mas, Cilie ta sinti'e continuamente apesar cu ta mira e no ta bon, apesar cu ta bisa cu no por haci'e, tin biaha te hasta ta uza e ley, e Landsverordening di calidad cu Cilie tin cu uza cun'e, ta uz'e como ultimo recurso.



Nan tin e opcion. Cilie penalmente y legalmente, e ta responsabel.

E pashentnan

Mirando e desaroyonan aki, e construccion ta algo, pero e cuido ta bay door. A wordo palabra den pasado cu hospital, cu esnan responsabel a haci e escogencia cu lo construi, pero ta mantene e hospital operacional. Esey ta nifica cu cada biaha ta core e riesgo aki y sa cu ta core e riesgo. Ta wak pa tene e pashent y empleadonan, mester tene nan siguridad den hospital. Esey ta haci cu e trayecto aki ta hopi complica. E no ta facil, segun Cilie.

All in all e pashent mester ta safe, despues empleadonan y despues e construccion. Esun no por bay dilanti di otro.

Pone man na curason

Cilie ta menciona cu SOGA ta rabia cun'e, pa nan tuma e responsabilidad aki, pa Cilie por cumpli cu esun di dje. Cada un tin un responsabilidad. Si cada un cumpli cun'e, magia lo tuma luga den cas.

E culpa

Cilie no kier culpa. E ta djis bisa cu e luga no ta cumpli cu loke Cilie mester haci. E no por keda sin haci'e. Nan no ta tene cuenta cu ley. Arellano tin e experiencia, nan sa kico nan mester haci. Te ora e cos bay fout, nan ta bisa cu no a splica nan bon kico e tabata. Semper nan ta den e posicion cu nan por culpa hospital. Cilie tey pa cuido di pashent so y punto.

SOGA mester atende cu e contratista

Por cuminsa cu un caso y tuma pasonan legal. Pero kico ta bay logra cun'e. Prome ta tardansa atrobe y tur tardansa ta poni riba cuenta di hospital, pasobra ta tarda e proyecto. Esey ta e posicion di SOGA awor aki. Maske cu hospital tin rason, e ta bay trece tardansa den dje. E ta evaluacionnan, huicio comun mester tene bon cuenta cun'e prome cu haci esey. No ta dificil pa cuminsa cu un caso, pero no ta bay cuminsa cu un caso cu tin pensa di perde.

Responsabilidad di minister

Cilie, legalmente mester ta responsabilisa cerca e minister. Minister, manera cu cos ta bay, Cilie no por cumpli mas pa e por responsabilisa na e minister, kende ta responsabel pa pais Aruba. Asina literalmente a bis'e durante e reunion. Su mannan ta mara y no por haci nada mas den su hospital y no tin nada di bisa.

Feedback di e minister

E minister ta warda. A inform'e kico Cilie lo haci. E mester manda un carta p'e, pasobra e ta bay tuma e proyecto di hospital over y e ta esun responsabel. Mainta, no ta Cilie su escogencia, pero mester a pon'e den su man.

Gina Maduro di ABV riba e desaster causa na hospital den marduga:

Esaki ta un prueba mas cu e bouw ta laga hopi di desea

Minister di Salubridad Publico, Dangui Oduber, a presenta na e departamento di Spoed Eisende Hulp na hospital Dr. Horacio Oduber, pa asina pone su mes na altura di loke a sosode den e marduga di diabierna.
Manera cu ya ta circulando riba rednan social, debi na e awasero cu a inunda e departamento di revalidatie y un tubo di awa cu a kibra den e departamento di SEH den oranan di marduga y a causa hopi daño.
Ta un caos total cu tin na e edificio recien renoba di nos instituto di salud y esey, naturalmente pa e mandatario ta inaceptabel.
Gina Maduro, presidente di ABV a compaña e mandatario pa asina e tira un bista di e situacion. Despues di esey, el a topa cu e director di hospital, Ezzard Cilie.

Gina Maduro a comenta cu banda di 2'or y mey di marduga tabata tin un overstroming di un tubo cu a kibra cu tur consecuencia.
Tabata tin inundacion den e departamento di emergencia, unda cu danki na Dios, hospital tin un team cu yama HPT, pa asina yuda, hunto cu Total Cleaning, pa haci e luga limpi bek.
Pa asina nan por sigui cu nan servicio.



E daño

Awor aki no tin lekkage. Tur loke ta material, computer, no por haci uzo di e oficinanan, pasobra ta net den e gang di oficina. E no ta den e cambernan si.
Ora di overstroming, e awa a bay den henter e gang. E ora ey no por a sigui haci e trabao. Mester a stop cu e trabao un rato, pa asina traha riba e parti aki.

Revalidatie

Tin algun departamento, manera Receptie, Revalidatie, a haya problema di yobida. Tin plafond cu a cay, problema cu coriente. Tin dos cos.
Tin problema di yobida y e efecto di e overstroming di e tubo cu a kibra. Esaki a tuma luga den e parti nobo.
E tower nobo tin hopi problema segun Maduro. No tabata un prome biaha tabata tin lekkage. E siman prome tabata tin problema cu laboratorio.
Ta un problema structural.

E preocupacion ta grandi
Esaki ta un prueba mas cu pueblo completo por nota cu e bouw aki, e proyecto y e calidad di e bouw ta laga hopi di desea.

E situacion actual

Nan a bay gerencia. Maduro mes a comenta cu e mes como enfermera den SEH, ta dunando servicio. Esey no ta afecta e servicio actualmente.
Solamente nos ta den temporada di yobida, no sa ki mas consecuencia tin pa loke ta lekkage.

Contacto cu gerencia

Maduro a comenta cu diahuebs a sinta cu Cilie, hunto cu Raad van Toezicht, despues di basta tempo y Raad van Bestuur, hunto cu Minister y Mediador di Gobierno riba e problemanan aki.
E outcome di e problema grandi ta, cu na Aruba tin e unico hospital cu tin un boiler ta den e edificio, cual tin cu sali.
No ta importa cu tanto rapport cu SOGA ta keda bisa cu no tin problema, e ta keda un problema.
Pa saca e boiler ta un costo di 800 mil y un hende tin cu paga pe. E hecho ta cu e boiler mester sali.
E problema di e bouw ta un multiproblema. E boiler cu ta haci un problema grandi cu su holo di diesel entre otro. Ta diferente problema tin. Tur siman tin problema den hospital.
Si no ta holo di diesel, ta problema cu ventilacion, ta problema di coriente, ta problema cu plafond ta cay. Continuamente tin problema.
Esaki ta un proyecto di SOGA. SOGA ta esun cu mester tin control riba e OHL, cual nan no tin. Ta parce cu ta OHL a contrata SOGA.
Ta SOGA ta doño. No sa pakico SOGA ta warda pa hiba e contratista corte. Pero e contratista si ta hibando ABV corte.

Mas prueba

Tur loke a sosode, ta mas prueba. E bouw aki ta un desaster, segun Gina Maduro. No tin otro palabra pe.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Scucha Mike Eman ta mescos cu laba cabes di burico; bo ta perde awa, habon y mas importante tempo"

Mi a haya mi mes ta scucha e locuranan di Mike Eman pasobra hopi hende a pidi mi pa scuch'e y pa trece mi pensamento riba esaki. Scucha Mike Eman ta mescos cu laba cabes di burico: bo ta perde awa, habon y mas importante tempo. Pero pa e biaha aki mi a dicidi di perde mi tempo pa scuch'e keriendo cu e lo trece speransa pa e pueblo pero e palabra cu e kier laga penetra den pueblo ta: "No ta normal". Awel laga nos pone riba un lista kico no ta normal.

E lista di 'No ta normal'

1. No ta normal pa endueda e pais aki sin misericordia y poniendo bao supervision financiero y hamas por a yega na un surplus, pero a redobla nos debe nacional te 4.2 biyon florin.
2. No ta normal pa crea debenan di 2 biyon na proyectonan PPP sin cu nunca bo a splica for di unda ta saca placa pa paga pa e proyectonan aki den e proximo 30 añanan.
3. No ta normal pa distribi mas di 900 miyon florin di placa di pueblo cu e gobierno di MEP a laga atras na 2009.
4. No ta normal pa masacra e aspecto social na Aruba.
5. No ta normal pa manda e pensioen te 65 aña.
6. No ta normal pa introduci e Middellooon regeling cu awe ora e pensionado baha cu pensioen e lo wak cuanto el a perde di su pensioen y ainda falta esnan cu falta hopi pa baha.
7. No ta normal pa kita e medida mas cruel di e AOV di pareha.
8. No ta normal pa laga Richard Arends masacra tur NV's y tambe percura pa su mes un contracto lucrativo den RDA.
9. No ta normal pa laga haci negoshi formal cu tereno di pueblo haciendo amigonan miyonario y pueblo mas tristo pa paga e debe orguyosamente cu Mike Eman mes a crea.
10. No ta normal pa apoya tanto corupcion cu hasta un minister di Labor, Paul Croes a wordo condena y kende a sigui cobra su salario di ministro trankilmente den prison y esaki cu aprobacion di fraccion di AVP.
11. No ta normal cu a laga Aruba su nomber na berguensa den exterior den e caso di Citgo unda cu ta considera Aruba un paraiso di corupcion y unda cu Minister di Energia y Labor y consehero di AVP ta core den limosin y cera negoshi cu esnan cu awe ta cera pa corupcion.
12. No ta normal pa regala tereno di Aruba na e grupo di Citgo pa haci comercio aki na Aruba cu awe e grupo aki ta cera pa corupcion.
13. No ta normal cu un Promer Minister cu a gaña pueblo cu lo habri refineria y lo bin cu un pilar economico berde pa Aruba, a tuma un pueblo haci y kier papia di desaroyo economico cu kizas ta pa su persona y brothernan.
14. No ta normal cu un ex Promer Minister sin salario por biba den un Penthouse mientras pueblo cu hopi orguyo tin di paga e debe cu el a crea.



Nos por sigui yena e lista largo aki pero no tin lugar mas pa pone den corant. Pero un conclusion cu por saca ta cu Mike Eman no por ta normal di kere cu pueblo ta asina ingenuo di por ker'e, mientras cu tur desaster y sigur e debe monstruoso cu el a laga atras pa pueblo bay paga, esey pa mi no ta normal.

Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril:

Oposicion tabata tin champagna cla. Nan por ward'e numa

"Nos no a yega na un ultimatum. Nos no a yega na un KB. E no ta cu porta cera. Nos no a yega na un conflicto," segun Minister Plenipotenciario, Guillfred Besaril.

Esey ta loke cu oposicion a spera. Nan tabata tin champagna cu tur. Esey nan por ward'e numa.

Tur cos por y mag, pero conforme e reglanan di wega. Tur dos banda tin rason.

Loke cu Aruba a haci ta crea espacio caminda cu por keda onderhandel pa yega na un bon producto, caminda cu tur hende por keda contento.

Minister Besaril a sigui splica cu e situacion cu e decisionnan tuma ta Status Quo. Ainda LAft ta existi.

E secretario di estado ta conciente cu no ta caminda finalmente mester tabata.

E dialogonan ta continua, segun e minister. A coy e rumbo pa asina bin cu un propio begrotingskamer, caminda cu e dia di mañan haci'e bon, por mustra cu Aruba maneha su finansas bon pa loke ta trata e materia eynan.



En todo caso a logra pa haya e espacio, keda na mesa y tambe keda abierto den e discusion.

E esfera en todo caso ta bon, segun Minister Besaril. Awo e palabracionnan ta continua riba nivel gubernamental.

Minister. Di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Sr. Rudy Lampe

CONVENIO CU FUNDACION PARKE NACIONAL ARIKOK PA CUMINSA CU UN HARDIN BOTANICO





Gabinete Wever-Croes a cera un convenio cu Fundacion Parke Nacional Arikok pa cuminsa cu un hardin botanico cu lo tin un meta educativo. Minister Di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel Señor Rudy Lampe a expresa e importancia pa siña nos muchanan pa cuminsa aprecia nos medio ambiente di chikito caba. E meta di e hardin aki ta pa siña e muchanan planta mata y cuida nos flora y fauna pero alabes lo tin diferente otro meta.

Gobierno di Aruba ta aprecia cu Hofi Shon Shoco, cu ta den Parke Nacional, a ofrece nan mes pa ta disponibel pa cu e mision importante aki. E hofi aki tambe ta na unda nos studiantenan di SPO lo core nan stage y lo tin un Leerwerk Traject pa esnan cu scoge pa bira asistente di hardineria. E curiculo pa cu esaki a ser introduci y aproba na unda cu en bes di 3 aña e olpeiding, aki lo dura 4 aña cumpliendo asina cu e ley di leerplicht cu ta obliga cada mucha keda den scol te cu nan 16 aña.

E hofi aki tambe lo ta area turistico na unda nos bishitantenan por bay cera conoci cu nos hardin botanico y siña un poco di tur producto y matanan local.

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

"Awe pueblo por wak den e discusion di e ley di Laft cu democracia ta bibo na Aruba"



we pueblo por a constata cu bao di Gabinete Evelyn Wever Croes tin democracia. Pa hopi tempo pueblo tabata boga pa e separacion di podernan unda parlamento no ta un stempelparlement manera tabata e fraccion di AVP y a conduci cu awe pueblo ta bibando e desaster financiero pero tambe proyectonan cu pueblo tin di bay paga manera nos Hospital cu a resulta un fracaso total costando mas cu dobel di locual a presupuesta. Dealnan coruptivo manera Citgo cu awe nos ta hayando e facturanan di esaki. Pero awe pueblo por wak den e discusion di e ley di Laft cu democracia ta bibo na Aruba.

Separacion di poder

Den e filosofia di e Trias politica Gobierno tin su autoridad y tambe parlamento. Den esaki gobierno a entrega un ley y cu parlamento den su autoridad a haci e cambionan cu nan ta haya cu ta constitucionalmente corecto y a aproba esaki. Na momento cu esaki a pasa, a surgi un discusion unda e autoridad di CAFT a keda y cu ta di primordial importancia pa Aruba su credibilidad financiero riba mercado internacional. Gobierno den su autoridad a haci uso di su derecho pa no ratifica un ley cu ta bin di nan, y a manda constitucionalmente corecto su obheccionnan pa no haci esaki.

Confiansa di Hulanda den nos Promer Minister y parlamento

Cu e decision di awe mainta di parti Conseho di Ministro di Reino ta mustra e confiansa den nos Promer Minister pa su bon trabao cu el a bin ta haciendo riba finansas publico hunto cu Minister Xiomara Ruiz-Maduro pa stabilisa esaki. Y alabes tambe tumando e decision aki ta muestra cu ta respeta e trabao cu parlamento di coalicion a bin ta haci di controla nan gobierno unda cu tur mitar di aña gobierno tin di raporta na parlamento pero tambe con parlamento a para contra su gobierno pa locual pa nan den e ley di LAFT ta constitucionalmente incorecto. Awor cu e decision aki y sigur cu confiansa di Hulanda nos gobierno por sigui traha riba nos propio Camber di Presupuesto (Begrotingskamer) cu tambe ta un logro grandi cu mester a bin na 2021, awor lo bin na 2020 mustrando un biaha mas cu gobierno ta riba e caminda corecto pa pone nos finansas di pais Aruba na ordo.

Mike Eman mester tin berguensa

Mike Eman mester tuma honor na su mes. Cada bes ta bin y trata na manipula pueblo pero sigur dividi un pueblo cu awor mas cu nunca mester uni pa sali dilanti. Un lider zwak compara cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes kende fuertemente ta asumi su responsabilidad y ta para pa pais Aruba. Un Mike Eman cu awor kier tilda di tin crisis constitucional y di mocion di desconfiansa cu bao su gabinete y su parlamento e palabranan aki no tabata existi y principalmente den caso di Minister Paul Croes cu tabata cera y cu Mike Eman a exigi su stempelparlament pa no bin cu niun mocion di desconfiansa, pero pio ainda pa cambia ley pa acomoda e minister aki enbes di mand'e cas. Pues Mike Eman, tuma honor na bo mes y bay biba trankil den bo penthouse. Bo ta e unico hende den e pais aki cu por biba den e mansion aki sin un salario mientras pueblo tin di paga su debe cu el a crea cu orguyo.

Minister Dangui Oduber en conexion cu dia internacional di Alzheimer's:

Comprension y sosten ta necesario pa personanan cu ta duna cuido medico





E malesa conoci como 'Alzheimer's Disease' ta e forma mas comun y conoci di demencia. E ta un malesa cu ta afecta e celebro, treciendo cu ne perdida di memoria y habilidadnan cognitivo. Segun Minister Dangui Oduber, mandatario encarga cu Salubridad Publico, mester tin comprension y tambe brinda sosten na personanan cu ta duna cuido medico, specialmente ora ta trata di un malesa manera Alzheimer's.

E malesa aki ta uno cu internacionalmente ta afecta hopi persona, specialmente hende muhe. Aki na Aruba e no ta un excepcion. E fastioso di e malesa ta cu poco poco e persona ta bay perdiendo e memoria cu e tin, lubidando ken ta su famia, amigonan etc. "E ta un malesa doloroso cu no ta deseabel pa ningun persona. Ta yega un momento cu maske e curpa tey, practicamente e persona cu nos conoce no tey mas", Minister Dangui Oduber a splica. E mandatario ta bisa cu hopi biaha ta e famia ta wordo afecta grandemente den e caso aki. Minister Dangui Oduber: "Pa e motibo aki mi ta urgi tur persona den comunidad cu tin un conoci of familiar cu ta pasando den e malesa aki, pa laga nos tin comprension pa e famia directo y tambe brinda nan sosten."

Segun e mandatario, tin un ekipo cu ta haciendo sondeo pa wak na ki forma ta mas miho pa como gobierno asisti personanan cu mester atende cu un familiar cu tin Alzheimer's. "E idea ta pa por yuda facilita maske ta un poco e bida di e persona(nan), ya sea profesionalnan of persona na cas cu ta duna e cuido medico na personanan cu Alzheimer's", e mandatario a indica.
Finalmente Minister Dangui Oduber ta invita tur persona pa busca mas informacion posibel tocante e malesa aki, pa asina ta alerta tambe di sintomanan ya cu esaki por bati na porta di ken cu ta.

Minister Besaril:

'Conseho di Reino a duna Gobierno di Aruba espacio'

Den Haag – 'Cu e accion tuma door di Gobierno di Aruba unda a mustra compresion tanto pa e punta di bista di Conseho di Reino como di Staten di Aruba a conduci cu awe den reunion di Conseho di Reino, Aruba a haya e tempo y trankilidad nesesario pa yega na un solucion unda tur partido por haya otro.' Esaki ta declaracion di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril na final di e reunion di Conseho di Reino.

E mandatario a bisa cu e tin comprension pa e punto di bista di Conseho di Reino. Besaril: 'Durante e periodo di 2012 te cu 2017 a firma protocol y a haci palabracionnan entre Hulanda y Aruba, pero cu e Gobierno di e tempo ey no tabata cumpli cu esakinan. Gobierno di Prome Minister Wever-Croes ta bisa loke e ta bai haci y ta haci loke e ta bisa. Pa es motibo aki Conseho di Reino ta mira e seriedad y tin e confiansa cu por yega na un solucion hunto cu Aruba.'

Sr. Besaril ta hopi satisfecho con e reunion a bai. 'Aruba a haya espacio pa yega na un solucion y no tabata tin motibo pa duna Aruba u aanwijzing. Nos a mustra awe madurez den nos relacion cu Hulanda y esaki a conta cu aprecio di banda di Conseho di Reino,' asina Minister Plenipotenciario Guillfred a termina. Nota pa redacion: E potret ta cortesia di Cas di Aruba



Workshop Idea

IDEA (Desaroyo pa Empresa Arubano) un unidad di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, ta organisando un workshop hopi interesante pa tur persona cu tin hopi energia incluyendo pensionado y cu ta desea pa sigui uza nan carera y experiencia di bida den nan mes un negoshi.



Tema di e workshop: " S I L V E R ENTREPRENEURSHIP PART II"
Workshop for the retired or soon to be retired

E workshop aki lo duna algun tips of contestanan ariba algun pregunta cu hopi biaha un persona sa puntra su mes ora cu e ta yegando su bunita edad di pensioen, manera:
kico pa bay haci awo of con pa bay sigui awo of kisas ta den duda si ta bezig cu un negoshi of hobby y banda di esaki kier sigui update su mes cu technologia y innovacion.

Diferente profesional den diferente ramo lo presenta workshop y trece e siguiente temanan na papiamento dilanti:

- Qredits Aruba lo presenta; "Microcredit, an opportunity for you to be entrepreneur";
- Departmento di Labor y Investigacion (DOA) lo presenta; "Get up to date with the Employment Law obligations as an employer";
- y Loui Henri Media Services VBA lo presenta; "Social Media Marketing for Startups".

E workshop ta completamente gratis y ta tuma lugar dialuna, 23 september, di 9:00 a.m. pa 12:00 p.m na Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria. na Sun Plaza, di dos piso, sala # 25.

Personanan cu ta desea di participa por bel pa registra nan mes na IDEA, sra. Louella Croes of sra. Judella Trim na telefon #: 521-2439/ 521-2440/ 521-2400. Of manda un email na l.croes@deaci.aw.

No tarda pasobra e cupo ta limita, nos ta wardabo!

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

ARUBA NO A HAYA KB!

ARUBA TA HAYA TEMPO Y ESPACIO PA ATENDE CU TUR RETO



Conseho di Minister di Reino diabierna mainta a trata e tema di supervision financiero di Aruba. Prome cu e reunion Gobierno di Aruba a pidi tanto Parlamento di Aruba como Conseho di Minister di Reino tempo y espacio. Tempo y espacio pa cumpli cu e protocol cu menos presion, pa traha riba finansas publico duradero y pa traha riba un organo di supervision independiente. Mientras tanto lo sigui traha cu CAFT y e ley di LAFT, mientras ta prepara e organo di supervision independiente.

Gobierno a traves di Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a informa Conseho di Minister di Reino di e plannan y e leynan riba cual ta wordo traha awor pa logra esaki. Den su carta, Gobierno di Aruba a indica cu Gobierno tin e compromiso di saca Aruba for di e situacion financiero dificil y cu lo atene na e protocol. Ademas, Gobierno di Aruba a splica kico tur ta haciendo pa atende cu e tema financiero. Y e pasonan ta dunando resultado, pasobra IMF y Standard & Poors a duna Aruba un bon evaluacion, y ultimo Caft tambe a duna un bon evaluacion di e entrada y gastonan di Gobierno pa prome mita di 2019.

Aruba no a yega ainda caminda e mester ta, pero nos ta riba e bon rumbo.

E peticion aki di Gobierno di Aruba ta pa trece trankilidad pa Gobierno por atende cu e retonan financiero cu ta hopi grandi. E magnitud di e problemanan financiero causa pa e gobierno anterior, combina cu e impacto di e crisis di Venezuela, ta pone un presion enorme riba Gobierno di Aruba. No tin tempo awor pa discusionnan cu Parlamento of Conseho di Minister di Reino.

Conseho di Minister di Reino a bay di acuerdo cu e peticion di Gobierno di Aruba. Nan ta reconoce cu Aruba ta tumando pasonan grandi den e bon direccion. Nos no ta ainda caminda cu nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda. Por lo demas, riba nivel di Departamentonan di Gobierno, lo delibera riba e detayenan di e organo nobo di supervision.

Un KB, manera opositornan a bin ta anuncia ya pa lunanan, cu esaki a wordo evita. "Nos a purba tene cuenta cu e deseo di Parlamento pa regla e supervision financiero di acuerdo cu nos Constitucion, y cu preocupacion di Conseho di Minister di Reino, pero nos mester di mas tempo y espacio. Mi ta extende un invitacion na oponentenan pa bin para na banda di bienestar di nos pueblo, y no desea malo pa Aruba. Tampoco tin un crisis constitucional manera cu nan a insinua, nos ta haciendo locual constitucionalmente ta posibel y locual ta responsabel y bon pa Aruba. Gobierno di Aruba ta tratando di tene cuenta cu e preocupacionnan di tanto Parlamento di Aruba, como di Conseho di Minister di Reino, y trece trankilidad bek", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Sea parti di Aruba Reef Care Project su 25 aniversario

29 di september ta bo chens pa yuda



Aruba Reef Care Foundation, ta ofrece bo un oportunidad pa ta parti e impacto positivo cu cada ciudadano por tin riba su medio ambiente. Si ta un Aruba sostenible y limpi bo ke, e di 25 accion anual di concientisacion y limpiesa ta unda bo tin chens pa yuda haci un diferencia positivo. Registra, participa y contribui na e proyecto cual su obhetivo principal ta pa concientisa publico tocante e importancia pa cuida y proteha nos lama y beachnan.

E grupo di voluntarionan ta cla pa otro grandioso accion di limpiesa cu ta culmina 2019. Un biaha mas un y tur ta invita pa yuda mantene nos beach y den lama limpi y bunita. Manera ya ta custumber, durante henter aña e comision di Aruba Reef Care ta ofrece un serie di presentacion na scolnan di Aruba. Durante e presentacionnan di Aruba Reef Care tanto na scol como empresanan, ta invita esakinan pa adopta un pida beach of area cu den futuro nan por mantene limpi periodicamente y di e forma aki contribui activamente como ehempel na comunidad pa cuido di nos medio ambiente. Claro, ta encurasha otro organisacion of hasta empresanan, pa pidi pa un presentacion special y asina pro-activamente yuda na concientisa y tene Aruba limpi.

Desde juni 1994 Aruba Reef Care Project, iniciativa di Sr. Castro Perez ta yuda concientisa Aruba di e necesidad di cuida lama
y beachnan. E idea a wordo ricibi cu tur apoyo necesario for di oficina di turismo (Aruba Tourism Authority), Santa Rosa (LVV) y tambe otro instancianan. Durante di e añanan e proyecto a sa di uni varios operador di buceo, compania di deporte acuatico y instancianan particular y publico pa contribui na yuda proteha costanan como tambe sitionan bou di lama, no solamente cu haci limpiesa pero tambe cu combati lionfish y mas. Aruba Reef Care Project ta ser patrocina pa Aruba Tourism Authority, como esun principal, e aña aki tambe a join nos atrobe cu ta Aruba Airport Authority, Aruba Port Authority conhuntamente cu e patrocinadornan anual manera Mourik Aruba N.V., RBC Royal Bank, DLVV Santa Rosa, Total Services N.V., Total Finance N.V. Visser Pharma N.V., Serlimar, Bix Brandsimport N.V. Centro di Pesca Hadicurari, y Garage Centraal N.V. y Aruba Wine & Dine N.V., como tambe varios otro contribuidor di diferente forma.

Progreso di Aruba Reef Care Project:

Aunke cu e organisadornan ta comproba cu cada biaha tin menos sushi bou di lama, principalmente ariba e rifnan di coral y tambe na e sitionan di sambuya, ainda tin sushi ta drenta lama. Ainda falta hopi trabou pa haci riba e tereno di proteccion y conservacion di costa, beach, rif y otro flora y fauna di nos isla. Den transcurso di añanan, por bisa cu e cantidad di participante a aumenta (casi 900), mientras cu por bisa cu orguyo cu e cantidad di sushi colecta si ta bahando. Un indicacion di e exito di e esfuerso comunitario aki.

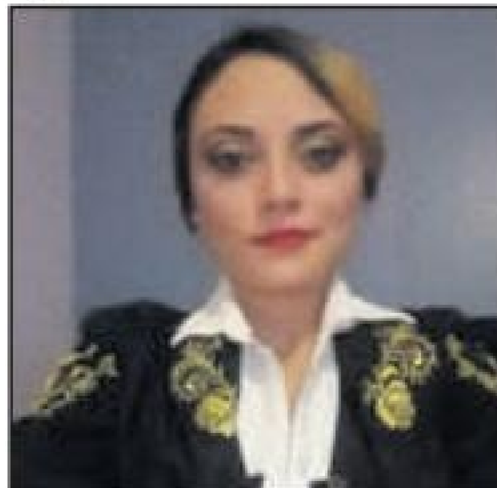
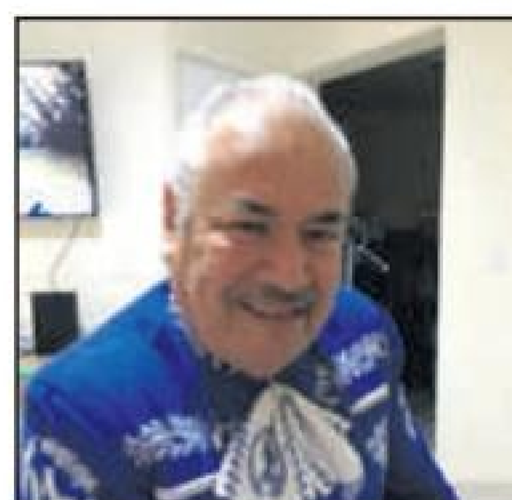


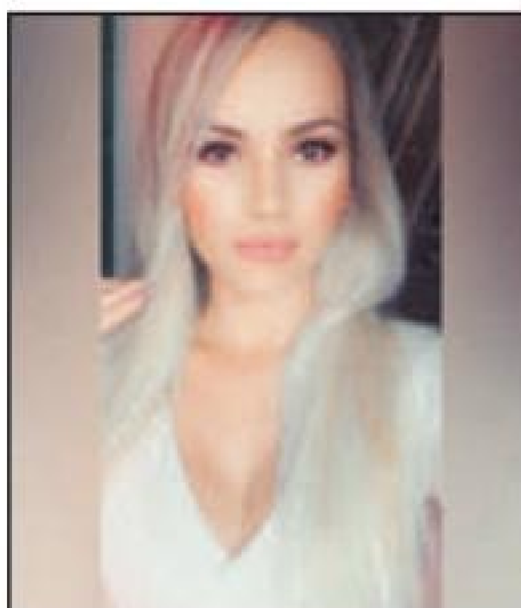


Lista di e 30 participantenan den festival Mexicana 2019, dia 5 October 2019 den Club Caiquetio

Cumpra bo ticket serca tur participante, na Top 95 fm, Gallo Rojo, Shaba Pastry y Rits na Boulevard







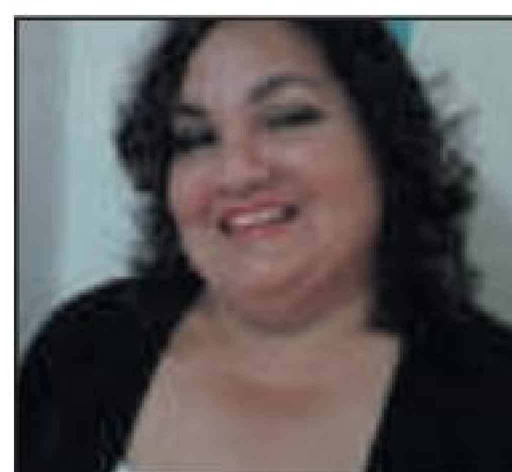
















Banco di Corsou envolvi den investigacion pa eskema di soborno

Expresidente di un unidad di PDVSA y dos gestor patrimonial Europeo a wordo acusa di labamento di placa a medida cu ta expande un investigacion Mericano riba un eskema di soborno di mil miyon di dollar.

E tres acusadonan ta Javier Alvarado Ochoa, ciudadano Venezolano y expresidente di e unidad di compra di PDVSA Bariven y e administradornan



di activo, Daisy Teresa Rafoi Bleuler, di ciudadania Suiso y Paulo Jorge da Costa Casqueiro Murta, ciudadano di Suisa y Portugal, segun un acusacion habri diabierna, den un corte federal na Houston. Tambe nan a wordo acusa di conspiracion pa comete labamento di placa.

E acusacion ta expande na e represion di e Departamento di Husticia contra e corupcion cu a azota Venezuela mientras cu e ta atravesa un di e pio crisisnan economico di su historia.

Fiscalnan Mericano ta bisa cu e labadonan profesional a traha durante añanan largo pa sconde e movimento di placa horta pa soborno y e fraude di PDVSA, e principal fuente di ingreso y divisa di e nacion.

PDVSA no a responde di inmediato un yamado y un email en busca di comentario riba e cargonan.

E base di dato online di e tribunalnan federal, no ta inclui abogadonan di Alvarado, Rafoi of Murta.

Boolchand's kier a gradici tur esnan cu hasi nan donacion durante e "Back to School Donation Campaign"

Oranjestad,-- Durante e vacacion di scol Boolchand's tabata tin nan promocion di "Back to School" manera tur aña.

E aña aki a añadi e concepto cu cada cliente lo por opta di hasi un donacion di minimo $1 na Imeldahof y Boolchand's lo a doble e montante na final di e campaña.

Pa ta e prome biaha den historia cu Boolchand's a organisa e tipo di recaudamento di fondo tabata un sorpresa agradabel pa wak con e clientela di Boolchand's a duna sin pensa dos biaha.

A wak mucha nan cu ta bin cumpra wega pa nan mes y dona p ayuda e mucha nan di Imeldahof di nan mesun placa! Tambe por a wak cliente ta duna mas cu un $1 y asta esnan cu no a cumpra ningun producto y a dona.

Cu e donacion di e cliente a logra recauda AWG 4175,- y manera menciona Boolchand's a doble e montante pa asina a yega na e montante final di AWG 8350,- . Tambe tur esnan cu a dona lo tabata tin e oportunidad pa participa pa gana un di e 22 premio nan cu a wordo dona na Boolchand's door di marca nan renombra manera JBL, Bose, Nikon y mas.

Diarason dia 28 di augustus e representante di Boolchand's a bishita Imeldahof pa asina hasi e entrego symbolico di e donacion di e campaña di "Back to School".

Directora di Imeldahof Natalia Hernandez a tuma tempo pa duna un guia pa mustra e compleho di Imeldahof na e representante di Boolchand's y asina splica e gran necesidad y tambe futuro projecto pa locual ta trata Imeldahof.

Sra. Natalia a expresa cu lo kier usa parti di e placa pa inverti den electronica nan pa e mucha nan sinti nan mas na cas durante nan estadia na Imeldahof y tambe pa hasi nan biba uno mas facil y placentero.

Boolchand's y Imeldahof lo kier a gradici cliente y pueblo di Aruba pa nan donacion durante e campaña aki.

Pa mas informacion tocante Imeldahof pasa bishita nan Facebook Facebook.com/Imeldahof. Y pa keda na al tanto di tur cos den area di gadgets y electronica pasa bishita e Instagram y Facebook di Boolchand's Facebook.com/BoolchandsAruba





Ganadonan di Aquathlon di Filomena College Mavo







E fin di siman cu ta tras di lomba, Filomena College Mavo a tene su dia di recreacion y competencia. Esaki a tuma luga na Community pool SN. Alumnonan a pasa algun ora dibertido y a siña conoce otro na un forma diferente. E dia tawata den man di maestronan Addonsito Croes y Roan Petronia. Tambe un grupo di alumno a participa na e competencia di deporte cu e maestro di gym a organisa. E 4 ganadonan a resulta Samira Sierra y Carienne Magdenborought y den cabayero Jaydon Croes y Raymond Barry. Tur 4 a ricibi nan premio for di man di e maestronan cu a hinca e dia aki den otro.



Haas ta confirma Grosjean como piloto pa 2020, ta mantene su ekipo sin cambio



E piloto Frances Romain Grosjean lo keda den Haas e proximo temporada hunto cu e Danes Kevin Magnussen, den un alineacion cu lo keda mantene sin cambionan pa cuater aña consecutivo, e ekipo di Formula Uno a anuncia diahuebs.

Magnussen, di 26 aña, ya tabata un contract pa 2020, mientras cu Grosjean, di 33 aña, a enfrenta un futuro incierto den e ekipo di capital Mericano.

"Semper mi a bisa cu mi deseo tabata pa sigui aki y colabora den e logronan di e ekipo," Grosjean a bisa den un comunicado prome cu e Gran Premio di Singapore.

"Door di ta aki for di principio y mirando e trabao cu tanto (e propietario) Gene Haas como (e director) Guenther Steiner a pone den e ekipo pa haci'e competitivo, mi ta hopi contento di sigui ta parti di esaki."

Haas a ingresa den F1 na 2016 cu Grosjean y e Mexicano Esteban Gutierrez, prome cu Magnussen a yega na un temporada mas laat.

E ekipo ta di nuebe den Campeonato di Constructornan, solamente p'adilanti di Williams. Magnussen a suma e mayor parti di e 26 puntonan di e escuderia, 18 frente e ocho di Grosjean, pero Haas a laga sa bon cla cu e kier stabilidad y no un cambio di structura.

Kubica lo bandona Williams na final di e temporada



Robert Kubica lo bandona e ekipo Williams na final di e temporada aki, loke siguramente lo pone fin na e extraordiario retorno di e piloto pa Formula Uno.

E Polaco di 34 aña a bay bek pa F1 e aña aki tras di sufri lesionnan serio den un careda di rally den e temporada 2011.

"Mi ta buscando diferente oportunidadnan. Pa evalua otro oportunidad, mi a tuma e decision pa no continua mas cu Williams despues di e aña aki," Kubica a bisa periodistanan den un rueda di prensa prome cu e Gran Premio di Singapore. "Mi a bisa cu e aña aki mi lo pretende di keda den F1, pero no completo."

"E temporada aki tabata hopi duro for di e punto di bista di rendimento, pero tambe tabata hopi exigente.

Ta di buelta den F1 despues di hopi tempo, no ta facil."

William ta e utlimo den e campeonato di constructornan tras di 14 careda, cu un auto poco competitivo y solamente un punto anota pa Kubica na Alemania, despues cu e conductornan cu tabata bay dilanti di dje, a wordo penalisa.

E ekipo a bisa cu e ta respeta e decision di Polaco y cu lo anuncia su alineacion pa 2020 na su debido tempo.

E Britanico nobato y campeon di Formula 2 di aña pasa, George Russell, siguramente lo keda den e ekipo y e Canades Nicholas Latifi, ta wordo mira como e probabel reemplaso di Kubica.



Brasil y Uruguay ta perde un posicion den e ranking di FIFA



Brasil y Uruguay, cu a subi di posicion den e clasificacion mundial di FIFA despues di nan desempeño den Copa America di juli, a baha un posicin pa ta riba e di tres y di seis luga, e organisacion a bisa diahuebs.

E "verdeamarela" di e director tecnico Tite, a perde shete punto y a keda bao di e vigente campeon di mundo, Francia, na cual nan a desplasa den e ranking Anterior.

Belgica a keda na top. E pentacampeon mundial a cay siman pasa 1-0 den un partido amistoso conta Peru, su rival den e final di e torneo continental cu el a gana dos luna pasa como anfitrion.

Prome nan a empata 2-2 cu Colombia, cu a baha un posicion pa ubica na di nuebe luga. Uruguay di su parti, a suma dos punto pero a perde un luga y ta situa na di seis, bao di Portugal y riba Spaña.

Inglatera ta ocupa e di cuater posicion. E Uruguayonan ta bin di empata 1-1 cu Merca y vence Costa Rica 2-1 den amistoso.

Den otro resultadonan, Argentina y mexico a mantene na di dies y diesdos luga respectivamente, mientras tanto Chile a baha tres posicion pa ocupa posicion number 17 y Peru a keda na di 19 luga.

E proximo clasificacion lo wordo divulga dia 24 di october.



Con pa adelgasa cu ayudo di lamunchi

Ora di papia di lamunchi, nos por conta su hopi propiedadnan; e mas conoci ta, ta fuente di vitamina C.
E fruta aki tambe ta antiseptico, purificante y un gran diuiretico. Si en caso bo no sa, nos lo bisabo: Bo por adelgasa cu ayudo di e lamunchi, probechando su beneficionan cu algo asina simpel como un thee.
E lamunch ta resulta di ta un opcion hopi popular pa adelgasa, di con facil e ta pa incorpora den e dieta cotidiano.
Su propiedadnan ta yudabo na disminui e retencion di likido, sinti bo mes sacia y haci bo organismo limpi, como resultado e lo facilitabo e perdida di peso.



Su propiedadnan adelgasante
1. E ta contene flavonoide, agente cu ta reduci colesterol y trigliceride.
2. E ta un diuretico natural, loke lo hacibo elimina e toxinanan mediante e incremendo di e cantidad di urina.
3. E juice di e lamunchi por tin un composicion similar na esun di nos scupi, ta genera den e stoma e produccion di mas juice gastrico. Esakinan ta descompone e cuminda hopi mas rapido.
4. Su contenido citrico (acido citrico) ta actua maximisando e funcion di e enzimanan cu ta stimulando e higra. Esakinan lo yuda na transforma e alimento den energia.
5. Ta contribui na mehora e digestion y elimina acides, e gasnan y e hinchason. Tambe e ta stimula e produccion di bilis (necesario pa e digestion), disminuyendo e likidonan molestoso y e materialnan no desea den e curpa.
6. E ta hopi rico den un fibra special yama pectina (fibra soluble). E ta actua fuertemente dne e lucha pa combati antoho. Ta contribui e alcalinisacion di e curpa, loke ta reduci e sensacion di hamber.
7. E juice di lamunchi ta fuente di energia. Si bo ta di esnan cu no ta gusta e idea di haci ehercisio, bo por adelgasa cu e ayudo di e lamunchi. Ademas e ta yuda na mehora e ansiedad.

Con bo por adelgasa cu ayudo di lamunchi
E procedimento pa obtene un thee di lamunchi ta hopi simpel. Unico cos cu bo tin cu haci ta basha e juice di un lamunchi den un glas di awa lauw.
Ideal ta pa bo bebe e thee tur mainta na yuna. E awa mester ta puro y no mester ni herbi, ni friu (of ijs).
E temperaturanan extremo ta haci mas dificil e digestion, consecuentemente e curpa mester esforsa su mes mas, loke ta impedi cu e thee ta cumpli cu su funcion.
Un forma eficas pa adelgasa cu ayudo di e lamunchi ta tum'e fresco y si ta posibel, totalmente organico.
Cu un porcion di mita lamunchi tur dia, lo ta mas cu suficiente pa bo dieta.

Recomendacion
Pa obtene mayor beneficio di e awa di lamunchi, bo por agrega un poco giner natural raspa. Esaki ta e otro agente adelgasante conoci, asina ta e lo brinda propiedadnan grandi natural.
E lamunchi ta aporta na un cantidad significante di caloria. Ademas, e ta brinda un serie di nutriente cu ta mehora bo salud.
Asina ta cu no solamente bo por adelgasa cu ayudo di e lamunchi, sino cu e lo yuda mantenebo sano.
Sin embargo, e ta hopi mas efectivo si na bo dieta di lamunchi, bo agrega un rutina integral di ehercicio y un alimentacion balansa.
Corda cu e dos factornan aki ta influi hopi mes dene perdida di peso.





France Football ta cre premio pa e keepernan den e gala Balon di Oro na honor di Yashin

E miho keeper di mundo lo ricibi e trofeo "Yachine", bautisa asina na honor di e exkeeper Sovietico Lev yashin, durante e ceremonia di Balon di Oro, e revista France Football, organisador di e evento a bisa diahuebs.

Yashin, kende a hunga pa Union Sovietica entre 1954 y 67, ta e unico keeper cu a gana e Balon di Oro na 1963.

E Balon di Oro tabata originalmente entrega na e miho hungado di Europa y vota pa periodistanan.
Awo e ta un premio mundial caminda cu entrenador y capitannan di e seleccionnan tambe ta scoge e premiadonan.

France Football a bisa cu e lista di 10 nominado pa e premio na e keeper lo ta conoci dia 21 di october.
E ceremonia di e Balon di Oro lo tuma luga dia 2 di december.



Hapon ta vence Rusia 30-10 den e apertura di e Mundial di rugby



Kotaro Matsushima a anot tres treis diabierna pa e seleccion Hapones di rugby laga atras e nervionan di e debut y vence Rusia 30-10 den e apartura di e Mundial.
Despues di un ceremonia di inauguracoi cu un deslumbrante espectaculo di laser y e aparicionnan di e prins heredero di Hapon Akishino y e leyenda di All Blacks, Richie McCaw, e partido tabata tin emocionnan for di principio.
Rusia a silencia e ruidoso multidud di 48.745 espectador den cuater minuut na momento di habri e scoreboard danki na un try di Kirill Golosniskiy.
Matsushima a responde cu e prome intento di Hapon shete minuut despues, pero recien ora cu el a marca su di dos try di anochi, cerca di e final di e prome tempo, e local a saca bentaha di 12-7.
Hapon a mustra un wega mas directo den e di dos parti y Pieter Labuschagne a extende e bentaha tras un wega individual.
Rusia a sigui purba, pero na e di 12 minuut di e final, Matsushima a logra su di tres try pa duna e local punto extra cu por ta clave pa e avance den e grupo A cu ta completa Irlanda, Escocia y Samoa.
"Uno ta sali riba veld y ta ripara di cuanto presion tin," e entrenador di Hapon, Jamie Joseph, a bisa periodistanan, kende a reconoce cu su ekipo mester mehora tras di a comete hopi eror no forsa.

Ansu Fati, cla pa hunga pa e seleccion di futbol di Spaña despues di a obtene e ciudadania



E hoben futbolista di Barcelona Ansu Fati, ta prepara pa representa Spaña na nivel internacional despues cu a otorg'e e ciudadania.
Reportenan di prensa local a bisa cu e delantero di 16 aña, kende a converti den e futbolista mas hoben cu a debuta cu Barcelona den Champions League, despues cu e tabata titular den e empate 0-0 di diamars contra Borussia Dortmund, tabata tin posibilidad pa hunga pa su pais di nacimento, Guinea-Bisau of pa Portugal.
Fati, sin embargo, a dicidi hunga pa Spaña, pais na cual el a muda na edad di seis aña. Despues di a completa 10 aña di residencia exigi pa obtene e ciudadania Spaño, e solicitud di e futbolista a wordo tramita pa e Conseho di Minister prome cu e plazo limite pa inscribi na e lista di seleccionadonan pa e Mundial Sub-17.
E tecnico di e seleccion adulto di Spaña, Roberto Moreno, a bisa durante e fin di siman pasa cu e Real Federacion Spaño di Futbol (RFEF) tabata trahando pa obtene e papelnan necesario.
"Ta un tema cu ami no ta hiba," Moreno a bisa. "E hendenan di e Federacion tabata trahando riba esey pa trece Ansu Fati y despues lo ta decision di e hungado.
E Federacion ta traha pa tin e miho hungadonan," el a agrega.
Spaña a convence den pasado futbolistanan cu dobel nacionalidad pa nan hunga pa e pais. E delantero Brasileño di Atletico Madrid, Diego Costa, a dicidi representa Spaña despues cu a otorg'e e ciudadania prome cu e Mundial 2014.
Si ta bon huna pa Spaña na nivel Sub-17 no lo impedi pa Fati representa otro pais na nivel adulto, por wordo convoca na "La Roja" absoluto si e sigui su ascenso meteorico den Barca.

Un empleado ta suicida na e sede di Facebook door di tira su mes for di cuater piso



Un homber a muri diahuebs na e sede central di Facebook, door di a tira su mes for di un cuater piso den un hecho considera como un "aparente suicidio" pa polis di e ciudad di Menlo Park (California).
Ekiponan di emergencia a bay na e luga, solamente pa certifica e defuncion di e individuo. Di su parti, un vocero di e compania a confirma fayecimento di un di nan trahadonan y a sigura cu nan ta colaborando cu e investigacion policial pa clarifica e hechonan, CNBC ta indica.

Un morto y cinco herido den un tiroteo na Washington



Polis di Washngton ta investiga un tiroteo den e zona noordwest di e capital Mericano, cu a sosode pasa di 10'or di anochi di diahuebs, cerca di e stacion di metro Columbia Heights, mas of menos un tres kilometer for di Cas Blanco.
Ta raporta cu tabata tin un victima mortal y otro cinco persona a resulta herida. Riba Twitter ta circula imagennan cu ta mustra ambulance y un amplio presencia policial na luga di e hechonan.

Di ocho persona ta muri pa enfermedad relaciona cu vaping na Merca



Autoridadnan di Salud di Missouri (Merca), a confirma diahuebs morto di un homber cu tabata sufri di un enfermedad relaciona cu vaping.
Cu e caso aki, e cantidad di victimanan fatal ta aumenta na ocho den henter e pais, medionan local a informa.
E funcionarionan a precisa c ue pashent tabata tin aproximadamente 40 aña y cu su funcionnan pulmonar tabata normal prome cu cuminsa na uza un sigaria electronico na mei ultimo, segun e registro investiga. "El a cuminsa cu dificultad pa hala rosea, cu a progresa, y a deteriora rapidamente," Michael Plisco, neumonologo di cuidadonan intensivo den e hospital unda e victimanan a wordo atendi, a bisa.



United y RCA ta inicia Campeonato 2019/2020 Division Honor







ORANJESTAD, Aruba - 20 di September 2019: E campeonato di Division Honor 2019/2020 di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) ta inicia diasabra anochi entre United y RCA. AVB a tene un "technical meeting" cu e teamnan di Division Honor y a tira lot pa mira con e schedule lo ta. E preparacionnan a bay bon, cumpliendo cu reglamentonan di overschrijving, pidimento di retiro.

Ing. Richard Dijkhoff, presidente di AVB, a expresa cu a pidi alrededor di 200 retiro, pero no ta tur a keda traspasa. AVB a haci tur trabou administrativo, prepara tur cos, traha carnet, haci posibel cu e hungadonan cu si a bin na remarca pa cambia di un team p'e otro si tuma luga. AVB ta wardando pa diasabra yega y cuminsa cu e campeonato. Nos ta premira cu e campeonato lo bay ta uno interesante, mirando cu e team nobo United di Noord pa prome biaha den su existencia ta yega Division Honor. Aki por mira cu e clubnan ta prepara, unda a repasa e ultimo detayenan p'e campeonato.

Awo ta bezig cu e proceso di "licensing" y si e clubnan no cu e exigencianan di esaki, nan no lo haya permiso pa participa den e campeonato. Tur esey a yuda e teamnan enormemente pa haci e preparacionnan. Mara na e "club licensing" e clubnan mester a cumpli cu cierto exigencianan prome cu 1 di Juni. AVB hunto cu CONCACAF a dicidi di hala e fecha un tiki mas cerca, pero a yega un momento cu tur mester cumpli cu e exigencianan. Tur esey a yuda nan pa ta prepara trempan pa nan sa con nan team ta hinca den otro.

E parti di infantil y hubenil a inicia caba y e ta draai. E Copa Don Elias Mansur a termina e weekend cu a pasa, kiermen e teamnan ta den training. Y di mira e resultado, awo ta preparando p'e campeonato cu ta bay inicia.



AVB ta invita e fanaticada di futbol, despues di e periodo di vakantie, y awor e campeonato ta bay cuminsa atrobe cual ta bay te cu December. Lo bay tin futbol infantil, hubenil y grandi. "Abo cu ta gusta futbol yega stadion y apoya bo team." Manera cu a haci den añanan anterior, e teamnan di Division Honor un biaha mas lo bay tin e entrada di portanan. Esaki ta nifica cu si bo ta fanatico di un di e teamnan di Division Honor, yega stadion paga bo entrada cu ta bay directamente p'e club.

Lo bay tin un apertura, e campeonato aki lo ta dedica na 3 persona cu un trayectoria hopi largo den futbol. Yega diasabra awo pa mira ken nan ta, pero tambe apoya bo team y futbol en general na Aruba.

SERVICIO Y COMPRA

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412

Number di Loto — SOLO Di Pueblo

Lotto Merdia September 20	Lotto Anochi September 20
CATOCHI — Sorteo # 2688	CATOCHI
6676	0596
8219	9501
0994	2779
BIG 4 — Sorteo # 2688	BIG 4
0278	9600
1OFF — Sorteo # 744	1OFF
3912	6563
ZODIAC — Sorteo # 2688	ZODIAC
6485	5865
Scorpio	VIRGO

DIARIO
September 20
1. 2183
2. 5515
3. 7471

SUPER 4
3481

CURACAO
September 20
1. 0620
2. 0828
3. 4674

Flamingo
September 19
1. 9354
2. 7297
3. 7122

LOTTO DIA — September 20: 03 04 08 14 18

LOTTO 5 — September 18: 04 10 13 14 25 02 L

MINI MEGA — September 20: 04 06 11 24 01

Ta registra un blackout den e zona central di Venezuela



Diabierna, a registra un blackout nobo den e zona central di Venezuela, cu a afecta un bon parti di estado Miranda.

E Corporacion Electrica Nacional (Corpoelec), e institucion gubernamental encarga di e sector electrico, a informa riba su cuenta di Twitter cu e personal tecnico ta atende e fayo "pa restitui e servicio ma spronto posibel."

Pa 2'or y 45 di merdia (ora local), Corpoelec a informa riba e fayo den e servicio electrico cu a afecta e habitantenan di e municipio di Urdaneta.

Den e capital, Cua, a registra blackout den e sectornan di Colinas, Jose Tomas, Pueblo Abajo, Calanche, El Cuji, El Pegon, La Conformidad, Tacata, Terraza, El Cacao, El Mirador y Piñango.

Den e municipio di Zamora, na Miranda, e servicio electrico a wordo interump den e sectornan di Casarapa, El Marques y Terrazas de San Pedro.

E organismo gubernamental a informa cu tambe nan ta traha pa drecha e fayo den e municipio Cristobal Rojas.

Afectacionnan

Medionan Local a reporta cu e blackout a afecta otro 9 estado, Aragua, Carabobo, Guarico, Merida, Lara, Anzoategui, Falcon, Nueva Esparta y Zulia.

Sin embargo, e informacion aki no a wordo confirma. E capital, Caracas, tambe a keda afecta pa e interupcion di e servicio electrico den algun zona, di acuedo cu usuarionan di rednan social.

Algun persona a reporta cu e servicio di e teleferico tambe a keda interumpi. Di su parti, e Metro di Caracas a informa cu pa 4'or y 50 di atardi, e tres lineanan di e sistema tabata prestando servicio comercial "cu total normalidad."

Cantantenan di Dakota ta uni pa Celebra 60 Aniversario di Misa Birgen di Fatima





Edjean Semeleer



Pastor Jairo Maduro





Magaly Sneek



Papito Rafael

Cantantenan di e bario di Dakota ta uni pa regala, parokianonan di Misa Birgen di Fatima, Dakoteronan y e pueblo di Aruba en general, un anochi placentero presentado canticanan di diferente genero.

Esaki durante "Un Anochi di Historia y Musica" cual ta e ultimo actividad relaciona cu e di 60 aniversario di Misa Birgen di Fatima. E lo tuma luga diabierna dia 20 di september proximo na Centro di Bario y Deporte Dakota. Y lo cuminsa pa 8'or di anochi, portanan lo habri pa 7'or di anochi. Contribucion pa cu e anochi aki ta solamente Afl. 10,00 y carchi ta obtenibel na Huki di Buki di Misa Birgen di Fatima y cerca miembronan di e comision. Tambe por tuma contacto cu cel. # 5602377 parti mainta y di 4:00 – 7:00 p.m. y celular 5921858 despues di 5:00 p.m. pa carchi.

E anochi lo inicia cu un presentacion di e historia di Misa Birgen di Fatima sigui pa e presentacion di: Ito Dania, Pastoor Jairo Maduro, Max Hassel, Juancho Ignacio, Papito Rafael, Eric Rafael, Edjean Semeleer, Magaly Sneek y Alfonso Jimenez acompaña pa J-Formation. Bar y cushina lo ta bon surti. Esnan presente lo tin chens pa gana bunita premionan como 'door prize'.

Pastoor Jozef Pelc hunto cu e comision organizador ta invita tur parokiano, Dakotero y e pueblo di Aruba en general pa bin conoce un tiki di e historia di Misa Birgen di Fatima y disfruta di nos cantantenan di Dakota. Esaki ta un anochi pa comparti un rato ameno cu demas parokiano y Dakoteronan den un ambiente agradabel. Como un bon parokiano y of Dakotero bo no por perde e anochi aki. Nos ta warda bo y corda cu Dakota ta resa, Tur Dia!

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIASABRA 21 DI SEPTEMBER 2019

COMPILA:
DIABIERNA 20 DI SEPTEMBER 2019 17:00 (21:00 UTC)

-UN RECORDATORIO/ALERTA TA BAI PA PUBLICO EN GENERAL PA TENE CUENTA
CU NOS TA DEN E EPOCA DI MAS CALOR DI AñA I CU E SENSACION DI CALOR
POR JEGA 38 TE 42 GRADO (°C) DURANTE PROXIMO DIANAN.

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS RIBA UN AWACERO BREVE
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE TE TEMPORALMENTE HOPI NUBLA
CU CHENS PA UN AWACERO LOCALMENTE.

TEMPERATURA MAXIMO 35 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:37 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:29 AM.

BIENTO: ZWAK TE MODERA FOR DI DIRECCIONAN ENTRE ZUIDWEST I NOORDWEST;
MAS LAAT AWE PA DIASABRA BIENTO LO BIRA PA NOORDWEST TE NOORDOOST;
FORSA 2 TE 4 (7 TE 23 KM/ORA, 4 TE 12 NUDO)
TEMPORALMENTE VARIABEL I ZWAK; FORSA 1 (01 TE 03 NUDO, 1 TE 6 KM/ORA)

SITUACION GENERAL DI TEMPO:
HUMEDAT I INSTABILIDAD PERSISTENTE DEN REGION LOCAL DEBI NA UN DISTURBIO
CU TA BAYENDO POCO POCO WEST, LO PONE CU DEN PROXIMO 24 ORA POR SPERA
LOCALMENTE ALGUN AWACERO CU POR BAI ACOMPAñA PA LAMPER CU STRENA.
E AWACERO LO POR TA LOCALMENTE PISA NA CIERTO MOMENTO I CAUSA
ALGO DI MOLESTER NA CIERTO PARTINAN DI E ISLA.

MAS ALEU POR BISA CU DEBI NA E EPOCA DI AñA, HUMEDAD HALTO COMBINA
CU TEMPERATURA POCO ELEVA Y UN BIENTO ZWAK TE MODERA LO PONE CU E
SENSACION DI CALOR LO TA HALTO (38 TE 42 GRADO) DURANTE PROXIMO
DIANAN.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 3 TE
LOCALMENTE 5 PIA. PA E WEEKEND AKI NOS LO HAñA OTRO ROUND DI
RESAKE FOR DI NOORDOOST CU LO TA MODERA I UN AVISO PA BOTO
CHIKITO LO DRENTA NA VIGOR AWE TARDI 6' OR.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:

-HORCAN "JERRY: TABATA SITUA NA UN DISTANCIA DI CASI 200 KM NOORD
DI BARBUDA, ISLANAN ARIBA. "JERRY" TA MOVE WEST- NOORDWEST, I TA
PASANDO NOORDOOST DI ISLANAN ARIBA I LO PASA DEN CURSO DI DIASABRA
NOORD DI PUERTO RICO.

-UN OLA TROPICAL, OOST DI E CADENA DI ISLANAN OOST DEN CARIBE,
TIN UN CHENS MEDIO GRANDI PA DEN PROXIMO 5 DIANAN DI SIGUI
DESAROYA I BIRA UN CYCLON TROPICAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 3 TE 10 MM;

REGISTRACION DI TEMPERATURA (°CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT MAX 32° / MIN 23° / 27.8 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARSIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE UN AWACERO.
BIENTO LO TA ZWAK TE MODERA FOR DI NOORDOOST TE OOST.
TEMPERATURA MAX / MIN LO TA: 35° / 28°

SUDOKU

5	3			7				
6			1	9	5			
	9	8					6	
8				6				3
4			8		3			1
7				2				6
	6					2	8	
			4	1	9			5
				8			7	9

	6		1		4		5	
		8	3		5	6		
2								1
8			4		7			6
		6				3		
7			9		1			4
5								2
		7	2		6	9		
	4		5		8		7	

Sopi di Letranan

S N R E T N A L O S X N P M Y
T M C C L I M B F J F B X E T
P Y R M R E D K K W R A F M N
Y P U S E V X N B E N H D N E
A B D I E B L F A U O R M A V
V V O O R C M K E B E Y D B E
Y X A I S W U Y E I L V W R S
B L C R T O W E R D E E P Z B
U E E O L Z E T F N M H G V A
F T F Z R M T I T T A R T W X
T E L E N R Z U A C H N J F B
U E Y J C U R R N U C A A D J
Y F N G T E P E W D P Y Q P H
C E N B L D M A W R I A H A B
P P F S T I R B R M A G I C R

RAPUNZEL
HAIR
TOWER
MAGIC
ADVENTURE
CLIMB
SEVENTY
FEET
FLYNN
BREAK
FREE
BANDIT
LANTERNS
CHAMELEON

GRUPO SAN HUDAS TADEO PEREGRINO DI DAKOTA TA SIGUI PEREGRINA

Hesus sea alaba y cu Maria semper sea alaba
Señor mes ta bisa:
"Unda tin dos of mas reuni den Su nomber eynan lo E ta memey di nan"
y tambe cu Su Palabra mes ta bisa:

"El a bisa su discipelnan: Pone den boso oidonan e palabranan aki: Yiu di hende lo ser entrega den man di hende" Lesa Lucas 9,43b-45.

E aña aki nos lo resa hunto atrobe pa haci un contribucion na un instancia of grupo y e aña aki nos lo resa pa yuda "Parokia Santa Filomena cu nan Cas Parokial" na Paradera.

****No lubida! Esnan cu por, por bishita e Santuario di Hesus Sacramentado den silencio tur dia for di 7 or di mainta pa 8 or di anochi na Misa La Birgen di Fatima Dakota y tambe na Blue Army San Nicolas. Y awo tambe na Misa Inmaculada Concepcion di Maria na Santa Cruz y tambe na Misa Cristo Rey na Brazil. Corda cu boso lo por hinca tur boso problema den Su man. ***E Santo Sacrificio di Misa pa gradici San Hudas Tadeo pa e gracianan cu nos a ricibi lo tuma luga na Misa Santa Filomena na Paradera riba diamars 1 di october pa 7 or di anochi, of cada deboto por scoge un Parokia na nan gusto pa laga haci un Santo Sacrificio di Misa pa gradicimento na honor di San Hudas Tadeo***



*%% POR FABOR ESNAN INTERESA PA UN ORACION NA CAS PA OTRO AÑJA 2020 POR TUMA CONTACTO CU SRA. ROSA MARIN-GEERMAN NA TEL: 582-4172, MIRIAM VROLIJK 5941829 (por fabor despues di 5'or p.m.) OF IDA CROES –
594-4144*%%

Awo laga nos sigui como devoto na
San Hudas Tadeo
pa invita bo persona p'asina aki nos por resa hunto e aña aki atrobe
y hinca den su man nos intencionnan y plannan pa e por hiba nan na nos Tata Dios.

28 di cada luna lo tin resamento na un cas di un devoto, (nos lo resa 9 luna na un cas di un devoto y na luna di October lo tene San Hudas Tadeo su nobena (19 october pa dia 27 october 2019 – Su Fiesta mes ta dia 28 di october) y p'esey awo nos ta sigui y e siguiente oracion lo tuma luga riba
DIASABRA, 28 di SEPTEMBER 2019
na cas di
FAMIA VALENTIJN
CAYA JUANCHO KOCK #38 – na Dakota
(Tel.: 582-8642 of Cel: 566-7503)

"Caminda di Playa pa Dakota, yega e rotonde di Dakota bira na man drechi drenta Dadelstraat, ta sigui core y ta drenta na di dos caya na man robes bira e bocht y ta cuminsa conta e casnan despues di e bocht na man robes y e ta di tres cas color peach cla y e pilarnan ta peach scur, tambe tin balanan colga den e patio y tin un palo grandi di mango den e cura.

Ora: 7:00 p.m.
UN Y TUR TA BON BINI NA E ORACION AKI
Pues p'esey asisti sin falta y lo bo keda sigura
cu Nos Señor lo no nenga di scucha San Hudas Tadeo y nos Su yiunan cu nan peticionnan.

Bo devocion sigur lo engrandece y tin
San Hudas Tadeo como bo patrono y ta devoto na dje ta algo grandi.

Laga nos comparti nos testimonio tambe cu nos rumannan den Cristo, confirmando cu Hesus ta Esun di ayera, awe, mañan y semper y cu E ta bibo y cu San Hudas Tadeo a yuda nos experiencia esey!!!



Salmo 23
"Señor ta miwardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa."

Cu tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa morto di:



Sra.: Ana-Maria Laronde Tromp

Viuda di Sr. Emile Laronde
* 28 april 1932
+ 17 september 2019

Na nomber di su yiunan:
Elaine y George (Joy) Dirksz-Laronde y famia
Greta Laronde y famia
Wilbur y Marva Laronde-Smith y famia
Judith y Cesar Tromp-Laronde y famia

Su 8 nieto/nieta nan:
Gerald y Stacey Dirksz-Goodnight y famia
Zulaika y Michael Croes-Dirksz y famia
Melanie y Aaron Henneke-Wagner y famia
Fabien y Becky Laronde-Coburn y famia
Gregory Laronde
Gary Laronde
Sidney y Marjolein Tromp-Winklaar y famia
Lisandra Tromp

Su 16 bisanieto/a nan

Su rumannan:
Juan (Jonkey) y Beatrix Tromp-Ridderstap y famia
Elsa (Lichi) y Juan Tromp-Tromp y famia

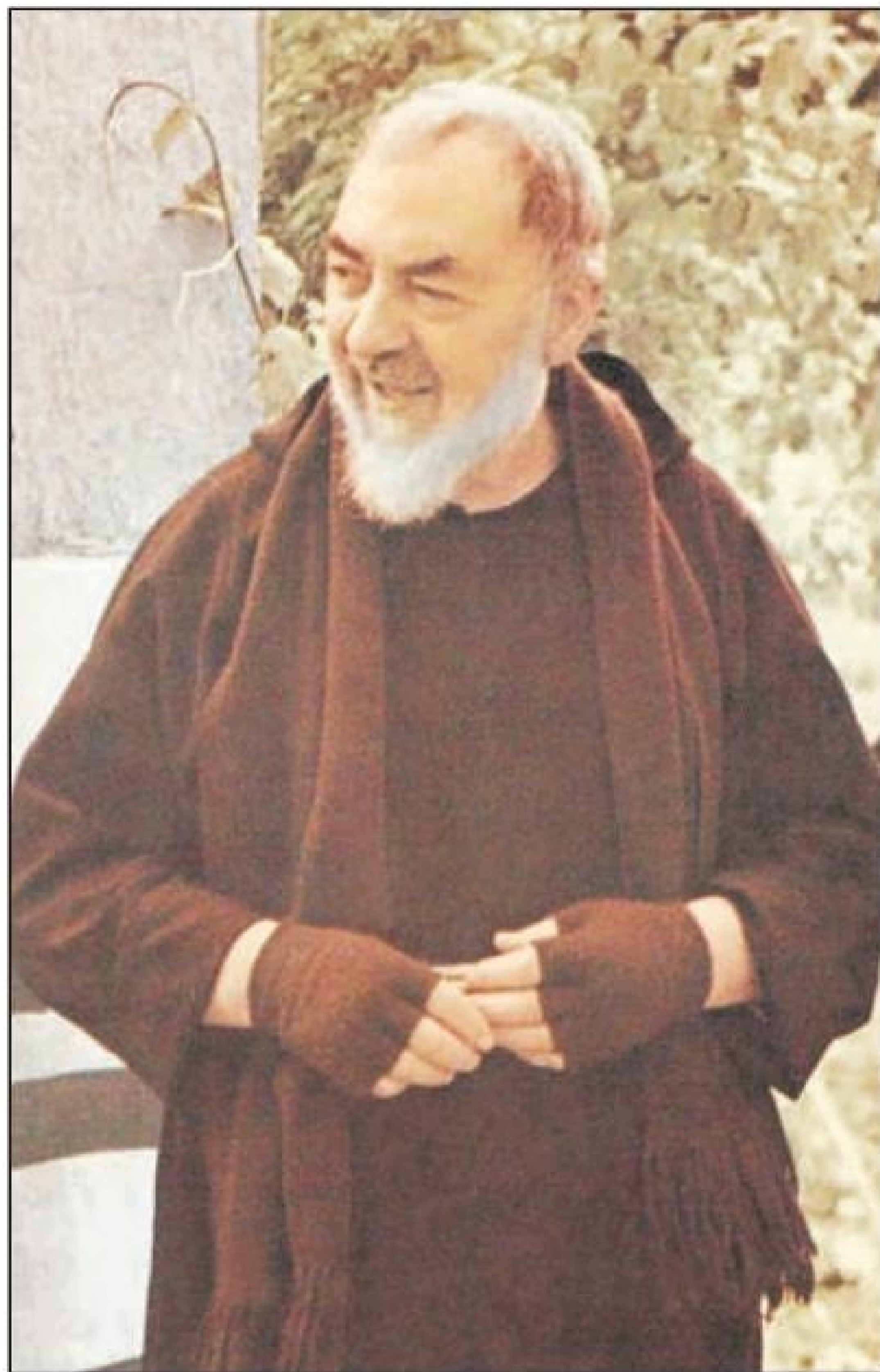
Su subrino y subrinanan

Staf y personal di Huize Maris Stella y compañeronan y compañeranan di afdeling Wanglo.

Demas famia: Tromp, Laronde, Dirksz, Wagner, Danje, Boekhoudt, Smith, Goodnight, Croes, Henneke, Coburn, Winklaar, Kelly, Julio, Hernandez, Roga, Maduro, v/der Linden, Britten, Olive, Jeandore, Benoit, Baron, Bruney.

Ta invita tur famia, amigo y conosirnan pa acto di despedida cu lo tuma lugar diaranzon 25 september 2019 for di 2'or pa 4'or di atardi na misa di Fatima na Dakota Y despues pa Santana Katholico na St.Cruz.

Invitacion pa e Triduo y Fiesta na honor di Padre Pio di Pietrelcina na Koyari dialuna 23 di september 2019



Dialuna dia 23 di september 2019 e grupo di oracion the Voice of Jesus lo bay celebra e Fiesta na honor di PADRE PIO DI PIETRELCINA na Koyari cuminsando pa 7.30 di anochi cu e Santo Rosario y despues ta sigui cu procesion, oracion y cantonan na su honor.
Tambe lo bay tin un Triduo cu lo cuminsa diabierna 20 september, ta sigui diasabra 21 september y ta caba diadomingo 22 september 2019 tur dia pa 7.30 pm na honor di Padre Pio.
Tur hende ta cordialmente invita pa bin na e tres dianan di Triduo y tambe pa bin celebra hunto cu nos e bunita anochi aki dedica na Padre Pio na Koyari.

ORACION DI DIA

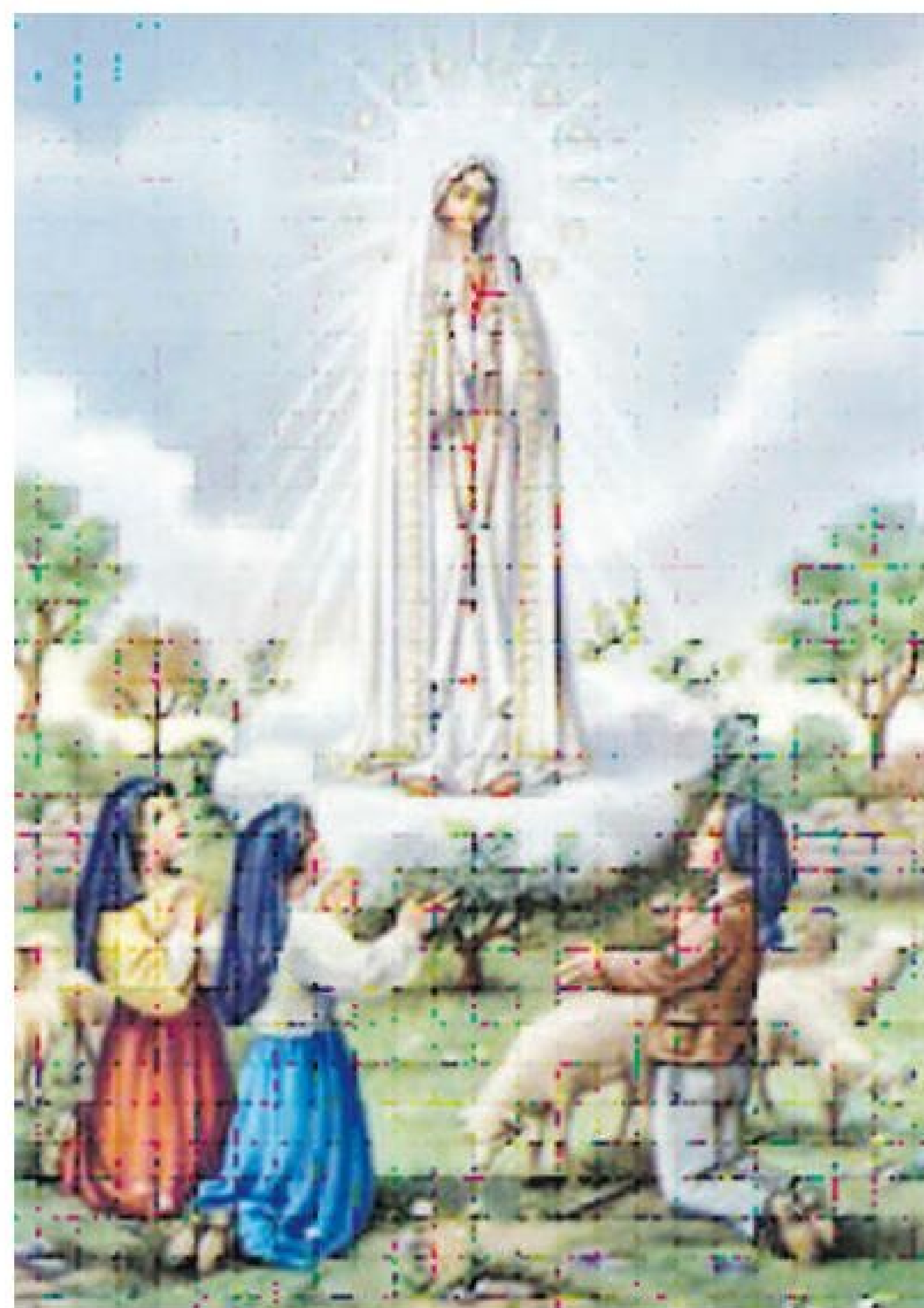
Un feliz dia bendiciona rumannan y cu Dios drama Su amor y paz den cada curason

"P'esey laga Mi bisa bo: el a haya pordon di pica; p'esey e ta demostra hopi amor asin'ey." Lc 7, 47
Pakico nos tin mester di pordon di nos picanan? Kico ta pasa cu nos ora nos ta acerca Hesus y humilia nos mes pa Su pordon? Den Evangelio di awe nos por lesa con e muhe, conoci den e comunidad como un pecador grandi, a keda yora so na e momento cu el a wordo alivia di tur e carga, e peso di su picanan.
Hesus na momento cu El a pordon'e, a haci posibel cu e muhe por a acepta e amor di Hesus. E amor di Hesus a transform'e profundamente y na su turno e no por a haci otro cu duna Hesus e amor aki bek. Esaki ta locual nos Señor kier pa nos: un relacion di amor profundo entre E mes y nos. Esaki lo yuda nos stima otro na e manera corecto tambe. E manera cu Hesus ta stima, sin husga y cla pa pordona.
Oracion: Mi bon Hesus, danki pa Bo pordon cu ta haci mi liber pa stima manera Abo ta stima mi.

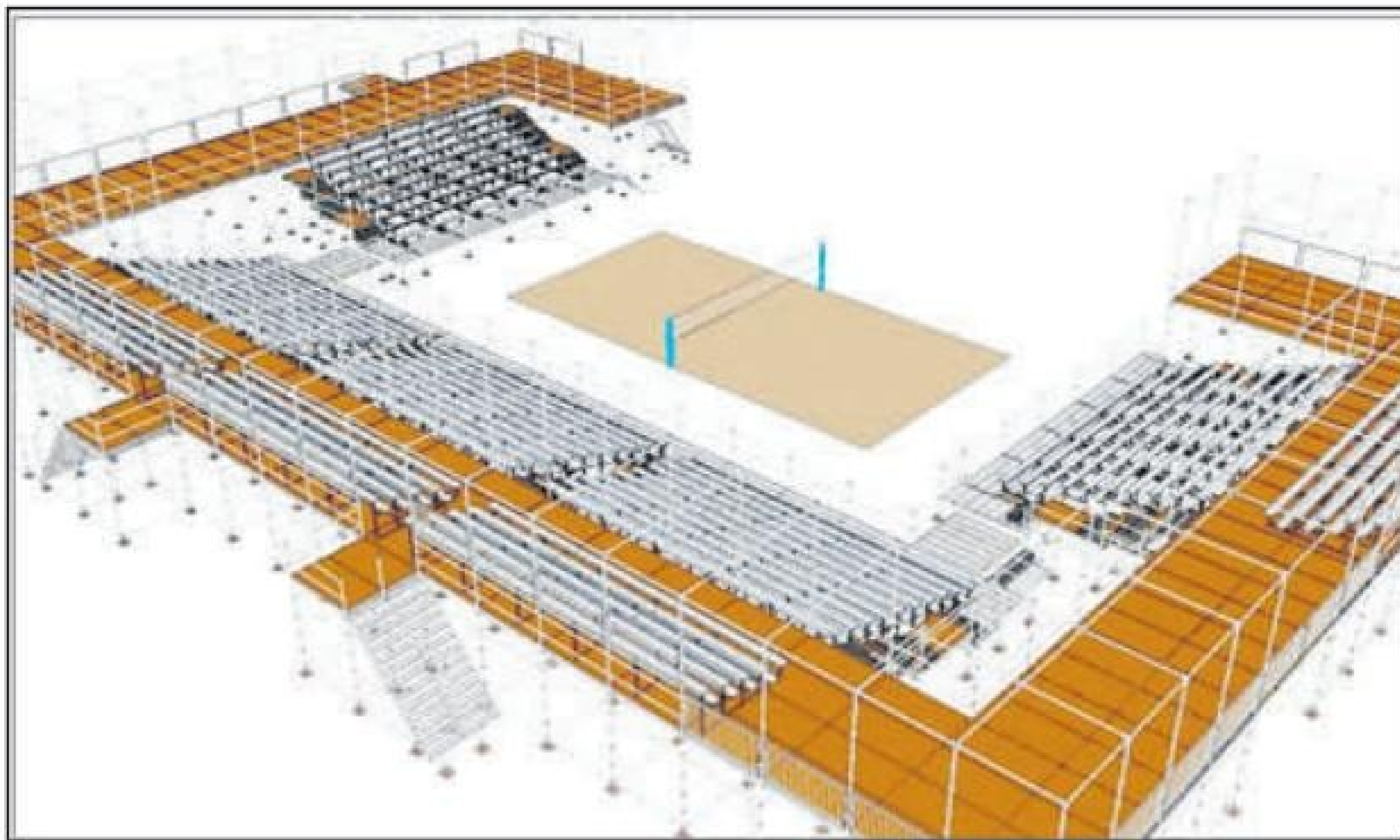
Amen.

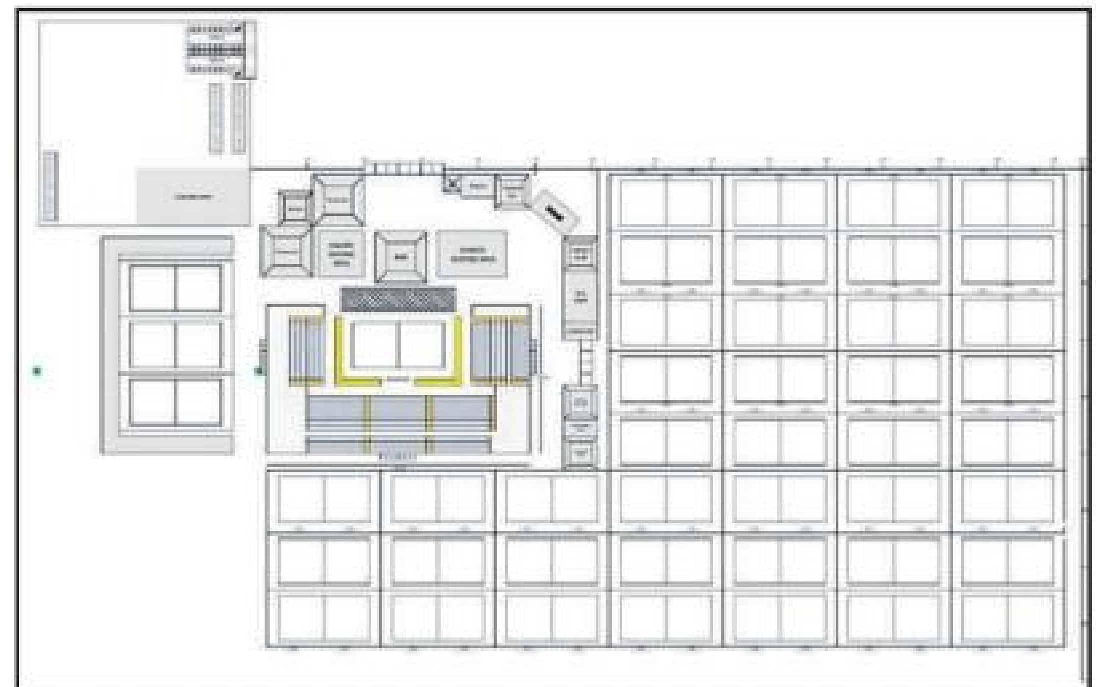
Nobena Di Santa Teresita di Niño Hesus ta cuminsa Misa di Santa Teresita Patrona di parokia di San Nicolas ta habri porta 1 di october 2019

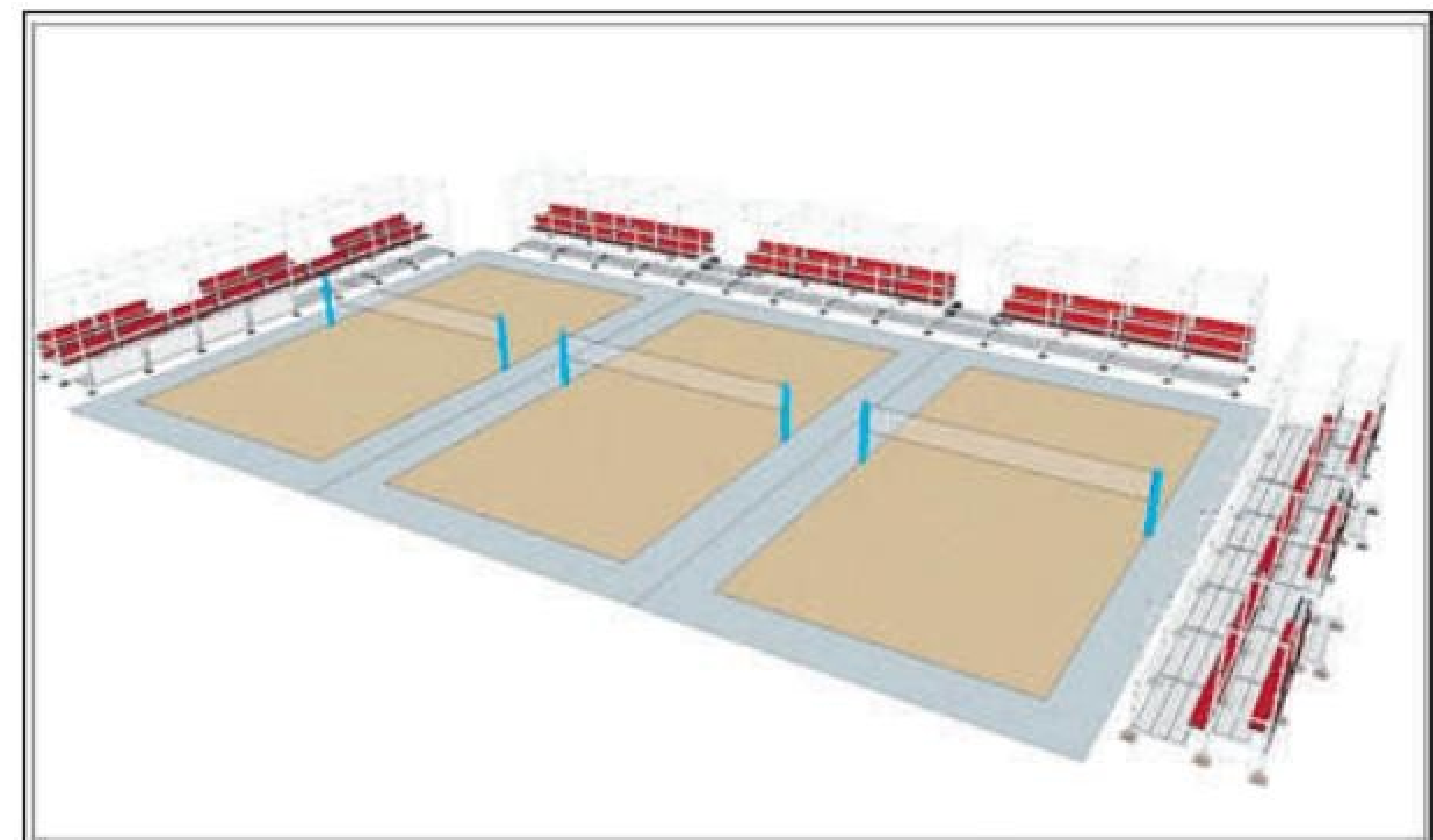
Ta invita tur parokiano y pueblo di Aruba pa asisti na e nobena cu ta cuminsa na Santa Nicolas, den Cas Curason di Maria, antes Blue Army. Cu ta cuminsa diadomingo atardi y tur dia ta den Cas Curason di Maria (Blue Army) . Excepcion diasabra cu ta na Kapel Emanuel.
Aki a traha un agenda pa tur hende por lesa y asisti na e nobena di Santa Filomena.
Diadomingo; 22 di september 2019 , nobena ta cuminsa pa 5.30 atardi den Cas Curason di Maria, (Blue Army) sigui pa Santo Misa pa 6.30 atardi.
Di dialuna; 23 di september pa diabierna 27 september ta sigi cu e nobena for di 6 or di atardi den Cas Curason di Maria, sigui pa Santa Misa 7 or pm.
Diasabra; 28 di september ta sigui cu e nobena pa 6 or di atardi den Kapel Emanuel, sigui pa Santa Misa 7 or pm.
Diadomingo y dialuna; 29 di september y 30 di september den Kapel "Cas Curason di Maria" pa 6 or di atardi sigui pa Santa Misa 7 or.
Diamars; 1 di October; Fiesta di Santa Teresita Patrona di misa di San Nicolas.
Despues cu algun luna e misa tabata sera pa un renobacion necesario, ta habri e misa cu alegria y fiesta den nos curason. Nos ta gradici Dios inmensamente cu a duna nos e forsa corporal y e parti financiero y na tur cu a yuda pa nos misa ta bon presenta, y cu orguyo e Tempel di Dios ta cla pa tur bishitante bin resa y gradici. Procesion ta sali for di Carnival Village pa Misa Santa Teresita acompaña pa Orkesta Philharmonica y resamento di Santa Rosario. Salida ta 5.30. di atardi. Despues ta sigui un Santa Eucaristia Pontifical concelebra cu Pastornan di otro parokia.



Aruba Beach Tennis Open 2019 (ABTO 2019)
Set up pa Bushiri Arena ta cla







Oranjestad, Aruba, 20 september 2019:
"Tur cos ta canando tremendamento bon", asina Sjoerd de Vries, director di Beach Tennis Aruba a relata durante un combersacion, pa asina aki por ricibi mas informacion riba e Aruba Beach Tennis Open 2019.
Desde siman pasa, por a tuma nota, con trabaonan a cuminsa na Bushiri, net dilanti AMC Unicon, pa asina segura cu e luga lo ta completamente cla y apto pa e evento mas grandi y number uno di mundo den e deporte di Beach Tennis. Cu e cambio di Eagle Beach pa Bushiri, no unicamente esaki a trese cune cambionan den localidad, pero sigur cu si, cambionan grandi den e logistica di e evento. Tur aspecto mester a wordo calcula di nobo, paso e ta un localidad nobo.
Pero nos tur sa, cu e organisadornan di e evento aki, ta hende nan specialisa den esaki. Beach Tennis Aruba, tin mas cu 10 aña organisando e evento aki, sin ningun problema, atraendo mas cu 2500 persona pa dia, cu ta bin experiencia e weganan y e atmosfera di e evento completo. Combersando cu Sjoerd, nos a puntre kiko ta e cambionan di mas grandi pa loke ta trata e logisitica, awo cu e evento lo tuma lugar na Bushiri y no na Eagle Beach.
"Na prome lugar, nos a subi e cantidad di veld na 45, nos lo tin un stadion mas grandi ainda cu e añanan anterior. Di e 45 veldnan, 20 lo tin lus cu ta nifica cu e weganan lo bai sigur te cu 9or di anochi sin problema. Lo tin mas lugar pa sinta y tambe lo introduci 3 veld, caminda lo ta bai tin demostracion di e deporte aki na esnan cu ta interesa pa siña. Sigur no por laga afor tur e standnan, e bar bon surti manera sempero, cushina di Gianni's tambe lo tei". Sjoerd no kier divulga tur cos, lo tin mas sorpresa, pero lo informa esakinan despues.
Nos kier a invita cada un cu kier participa na e torneo, pa please subi nos website www.arubabeachtennisopen.com, eyriba bo ta haña tur informacion necesario y inscribi pa segura bo participacion

CONSAGRACION NA E SANTA CRUZ

Oracion di liberacion di san Benito Abat

(CSSML)
CRUX Sancta sit mihi Lux
(NDSMD)
Non Draco sit Mihi dux
(VRSNSMV)
Vade retro Satana
Nunquam suade mihi vana
(SMQLIVB)
Sunt mala quae libas
Itse vevena Bibas.
AMEN

E Santa Cruz ta mi Luz
E diabel no ta mi guia
Hala for di mi Satanas
No sugeri cosnan envano,
Maldad so bo tin di ofrese.
Bebe abo mes bo Mesun
Veneno.
Na nomber di Tata, di Yui y
di Spirito Santo.
AMEN